



М І С П І Т І С Н О В І Р І Г И Д КІС І Є

МЕДИЧНА АКАДЕМІЯ

№ 2 (259)

ГАЗЕТА ЗАСНОВАНА 1997 РОКУ

29 січня 2010 року



ОГОЛОШЕННЯ

ДЕРЖАВНИЙ ВИЩИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ЗАКЛАД «ТЕРНОПІЛЬСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ МЕДИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ І.Я. ГОРБАЧЕВСЬКОГО» ОГОЛОШУЄ КОНКУРС НА ПОСАДУ:

голови наглядової ради Тернопільської університетської лікарні (на громадських засадах).

Вимоги до претендентів: член вченої ради університету (крім проректорів, заступників ректора, деканів і директорів інститутів).

Термін подачі документів – один місяць з дня оголошення.

Звертатися:

43001, м. Тернопіль, майдан Волі, 1, відділ кадрів, тел. 52-14-64.

ДЕРЖАВНИЙ ВИЩИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ЗАКЛАД «ТЕРНОПІЛЬСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ МЕДИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ І.Я. ГОРБАЧЕВСЬКОГО» ОГОЛОШУЄ КОНКУРС НА ЗАМІЩЕННЯ ВАКАНТИХ ПОСАД:

НА МЕДИЧНОМУ ФАКУЛЬТЕТІ:

– доцента кафедри загальної та оперативної хірургії з топографічною анатомією, травматологією та ортопедією по курсу комбустіології – 1 посада;

– доцента кафедри педіатрії з дитячою хірургією – 1 посада;

Вимоги до претендентів: наявність наукового ступеня, стаж роботи за фахом – не менше п'яти років, сертифікат на владіння англійською мовою та персональним комп'ютером, виданий комісією ТДМУ згідно з наказами № 187 від 27.07.98 р. та № 725 від 28.12.05 р.

– доцента кафедри фармакології з клінічною фармакологією – 1 посада;

– доцента кафедри анатомії людини – 1 посада;

– доцента кафедри педіатрії з дит. хірургією – 1 посада;

Вимоги до претендентів: наявність наукового ступеня, стаж роботи за фахом – не менше п'яти років, сертифікат на владіння персональним комп'ютером, виданий комісією ТДМУ згідно з наказом № 725 від 28.12.05 р.

На ФАКУЛЬТЕТІ НОЗЕМНИХ СТУДЕНТІВ:

– доцента кафедри педіатрії № 2 – 1 посада;

– доцента кафедри клінічної імунології, алергології та загального догляду за хворими – 1 посада;

Вимоги до претендентів: наявність наукового ступеня, стаж роботи за фахом – не менше п'яти років, сертифікат на владіння персональним комп'ютером, виданий комісією ТДМУ згідно з наказом № 725 від 28.12.05 р.

Термін подачі документів – один місяць з дня оголошення.

Звертатися: 43001, м. Тернопіль, майдан Волі, 1, відділ кадрів, тел. 52-14-64.



Василь ВОДВУД, студент медичного факультету

ВІДЗНАЧИМО 100-РІЧЧЯ УКРАЇНСЬКОГО ЛІКАРСЬКОГО ТОВАРИСТВА

Розпорядженням голови Тернопільської облдержадміністрації Юрія Чижмаря утворено організаційний комітет і затверджено заходи з підготовки та відзначення в області 100-річчя Українського лікарського товариства.

Головою організаційного комітету з підготовки та відзначення 100-річчя Українського лікарського товариства призначено заступника голови обласної державної адміністрації Федора Шевчука.

Затвердженими заходами передбачено провести у Тернопільському державному медичному університеті ім. І.Я. Горбачевського, у лікувально-профілактичних закладах області науково-практичні конференції, круглі столи, присвячені історії становлення та розвитку громадського лікарського руху, діяльності видатних українських лікарів.

Розпорядження передбачає також і деякі інші заходи з підготовки та відзначення в області 100-річчя Українського лікарського товариства.

ВІДМІННИКИ НАВЧАННЯ

У НОМЕРІ

Стор. 2

ГОЛОВІ ОБЛАСНОЇ РАДИ ОЛЕКСІЮ КАЙДІ ВРУЧИЛИ МАНТІЮ ТА ДИПЛОМ ПОЧЕСНОГО ПРОФЕСОРА ТДМУ



– Здоров'я нації є найвищою цінністю, показником розвитку держави, – зазначив Олексій Кайда.

– Завдяки поширенню ректора медуніверситету Леоніда Якимовича Ковальчука та депутатського корпусу облради зроблено багато, а через рік-два, впевнений, результати будуть ще відчутніші. Юридично питання про створення університетської лікарні вирішено. Але це лише перший крок. Наступні – не менш відповідальні. День за днем наближатимемося до мети. Тернопіль отримає університетську лікарню, якою пишатиметься.

Стор. 3

ПОРА ЕКЗАМЕНІВ



Відома пісенька про те, що від сесії до сесії живуть студенти весело, втратила актуальність. Тепер вчиться треба впродовж всього семестру, набираючи бали, як того вимагає сучасна система оцінювання знань, згідно з вимогами Болонського процесу.

Стор. 4

BUPAS – МІЖНАРОДНА ПРОГРАМА ЕПІДЕМІОЛОГІЧНИХ ДОСЛІДЖЕНЬ БРОНХІАЛЬНОЇ АСТМИ СЕРЕД ДИТЯЧОГО НАСЕЛЕННЯ



Було вирішено створити проект, до якого увійшли Україна, Польща та Білорусь – BUPAS – Belarus – Ukraine – Poland – Asthma – Stady).

ГОЛОВІ ОБЛАСНОЇ РАДИ ОЛЕКСІЮ КАЙДІ ВРУЧИЛИ МАНТІЮ ТА ДИПЛОМ ПОЧЕСНОГО ПРОФЕСОРА ТДМУ

На засіданні вченої ради звання почесного професора ТДМУ ім. І.Я. Горбачевського присвоєно голові обласної ради Олексію Кайді. Відкриваючи засідання, ректор, член-кореспондент АМН України, професор Леонід Ковальчук сказав:

— Нинішня подія, без сумніву, велика віха в історії нашого університету. Давайте згадаємо, яким нелегким був процес створення університетської лікарні. Багато було проектів, планів, які здавалися нездійсненими з тих чи інших причин. Хоча в Європі нині немає жодного університету без університетської лікарні. Це звична практика. Наши колеги з Німеччини пишаються своїми багатопрофільними університетськими лікарнями. Кожен головний лікар вважає свою університетську лікарню найкращою. В Україні досі таких лікарень не було.

Понад рік тому міністр охорони здоров'я Василь Князевич зініціював розгляд питання про створення в Україні університетської лікарні. Спершу в Міністерстві її розглядали як структурний підрозділ, але потім від такого підходу відмовилися, зваживши на світовий досвід. Під час стажувань у різних країнах Європи та США представники нашого ВНЗ детально вивчили принципи побудови університетської лікарні. Це може бути або коопераційна модель, або інтеграційна. Може бути частково інтеграційна модель, як, прикладом, у Віденській університетській лікарні, де зарплатню лікарям платить університет. Або повна інтеграція, як в Грайфсвальді, де головний лікар є водночас деканом медичного факультету. У наших реаліях шлях

до створення університетської лікарні був нелегким. Дещо раніше відповідні спроби були в Полтаві, Луганську. Та обласні ради відмовилися навіть розглядати це питання. Натомість ситуація на Тернопільщині приємно здивувала медичну громадськість України.

Леонід Якимович навів такий приклад. Зателефонувала йому Ніна Гойда, проректор з лікувальної роботи Національної медичної академії післядипломної освіти ім. Шупика, і розповіла, що вони теж виношували схожі плани, але зреалізувати їх не вдалося. «А як вам вдалося? Поясніть.» І тут таки сама й відповіла: «Голови обласної ради — це особистість, він підтримав пропозицію створення університетської лікарні». Справді, так. Якби не державницька позиція та розуміння голови обласної ради Олексія Петровича Кайді, це питання не було б вирішено. Нині можна з певністю сказати: перший університетський лікарні в Україні, заснованій на європейських засадах, — бути.

Ректор наголосив: університетська лікарня й надалі діятиме як обласна лікарня. «А на нас лежить велика відповідальність і обов'язок сприяти фаховому зростанню кадрів, покращенню матеріальної бази, — зазначив Леонід Якимович. — Спільним зусиллями для цього буде зроблено все необхідне».

В урочистій тиші перший ректор ТДМУ, професор Ігор



Мисула зачитав витяг з протоколу засідання вченої ради та її ухвалу: враховуючи значний внесок голови обласної ради в створення університетської лікарні, присвоїти звання почесного професора ТДМУ ім. І.Я. Горбачевського голові обласної ради Олексію Кайді з врученням йому професорської мантії та диплома.

Відтак відбулася церемонія вручення відзнак. Голова обласної ради висловив велику подяку за присвоєння йому високого звання почесного професора ТДМУ.

— Здоров'я нації є найвищою цінністю, показником розвитку держави, — зазначив Олексій Кайда. — Завдяки позиції ректора медуніверситету Леоніда Яки-

мовича Ковальчука та депутатського корпусу обряди зроблено багато, а через рік-два впевнений, результати будуть ще відчутніші. Юридично питання про створення університетської лікарні вирішено. Але це лише перший крок. Наступні — не менш відповідальні. День за днем наблизятимемося до мети. Тернопіль отримає університетську лікарню, якою пишатиметься.

Олексій Кайда, висловивши глибоку вдячність за присвоєння йому почесного звання, побажав усім добра, здоров'я та успіхів у нелегкій подвіжницькій праці в ім'я людини, задля добра України.

**Оксана БУСЬКА,
Ірина ДЕРЕХ (фото)**



ОБ'ЄКТИВ



Яна РИЖКО,
студентка
третього
курсу
медичного
факультету

НАША КОЛЕГА ЛАРИСА ЛУКАЦУК — СЕРЕД ЛАУРЕАТІВ

Днями були оголошені результати національного конкурсу для журналістів «Змінити себе — змінити світ», що супроводжувалося урочистою церемонією нагородження переможців у різних номінаціях.

Національний конкурс для журналістів, що проходив за підтримки МОЗ України у рамках проекту Європейського Союзу «Сприяння реформі вторинної медичної допомоги в Україні», тривав з 1 серпня по 31 листопада 2009 року. Його мета — підвищення серед населення та медичних працівників знань про реформу вторинної медичної допомоги в Україні. Призовий фонд конкурсу склав 83 тис. грн.

Як повідомили у прес-службі МОЗ України, до складу журі увійшли: заступник міністра охорони здоров'я України В. Бідний, голова Нацради з питань охорони здоров'я при Президентові України М. Полящук, керівник проекту

ЄС «Сприяння реформі вторинної медичної допомоги в Україні» О. Абовська, менеджер проектів ЄС у сфері соціального розвитку та охорони здоров'я С. Поляк, керівник прес-служби МОЗ України Л. Гордон, директор Українсько-Американського бюро з захисту прав людини С. Глузман, а також представники провідних ЗМІ в Україні. Усього на розгляд журі конкурсу надійшло 140 статей, 14 телевізійних програм, 6 радіопрограм, а також 19 статей, опублікованих в електронних ЗМІ.

У номінації «Краща публікація/серія публікацій у друкованих ЗМІ» журі першу премію так і не визначили. Друге місце посіла кореспондент газети «Медична академія» Лариса Лука-



щук за матеріал «Ректор ТДМУ Леонід Ковальчук: Університетська клініка — заклад повного медичного забезпечення».

Сердечно вітаємо свого колегу. Зичимо нових творчих верховин.

Редактор Олег КИЧУРА
Творчий колектив: Лариса ЛУКАЦУК,
Оксана БУСЬКА,
Ярослав СТАРЕПРАВО
Комп'ютерний набір і верстка:
Руслан ГУМЕНЮК

Адреса редакції:
46001,
м. Тернопіль,
майдан Волі, 1,
тел. 52-80-09; 43-49-56
E-mail academia@tdmu.edu.ua

Засновники:
Тернопільський
держмединіверситет
ім. І.Я. Горбачевського
управління охорони здоров'я
облдерждаміністрації
Індекс 23292

Видавець:
Тернопільський
державний медичний
університет
ім. І.Я. Горбачевського
Індекс 23292

За точність
викладених фактів
відповідає автор.
Редакція не завжди
поділяє позицію
авторів публікацій.

Реєстраційне свідоцтво
TP № 300 від 19.12.2000
видане
управлінням у справах
преси та інформації
облдерждаміністрації

Газета виходить
двічі на місяць
українською мовою.
Обсяг — 2 друк. арк.
Наклад — 2000 прим.
Замовлення № 168

Газету набрано, зверстано,
віддруковано у Терно-
пільському
держмединіверситеті
ім. І.Я. Горбачевського.
46001, м. Тернопіль,
майдан Волі, 1.

ЗАХОДТЬ НА САЙТ ТДМУ: WWW.TDMU.EDU.UA (ВИДАВНИЦТВО «УКРМЕДКНИГА». ГАЗЕТА «МЕДИЧНА АКАДЕМІЯ»)

ФОТОРЕПОРТАЖ

ПОРА ЕКЗАМЕНІВ

Відома пісенька про те, що від сесії до сесії живуть студенти весело, втратила актуальність. Тепер вчитися треба впродовж всього семестру, набираючи бали, як того вимагає сучасна система оцінювання.

знань, згідно з вимогами Болонського процесу. І все-таки сесія для студентів – період особливий, я б сказала, екстремальний. Хвилюється кожен, навіть якщо дуже добре підготувався до початку заліків та екзаменів.



Напруга в аудиторіях під час складання іспитів – зашкалює. Студенти – сама увага і зосередженість. Юнацькі й дівочі думки та почуття працюють в одному напрямку – показати свої грунтовні знання й отримати добру оцінку. При цьому, зауважу, жодної метушні чи нервості. Збуджені нерви блокують пам'ять, натомість мозок зібраної та впевненої в своїх силах людини працює ефективніше. Студенти-медики знають про це краще за будь-кого іншого.

Іспит обмежений в часі, тож усі максимально сконцентровані. Трішки переве-



сти подих, розслабитися можна лише під час короткої перерви. І потім – знову за роботу. Щоб отримати максимальну кількість балів, треба правильно відповісти на всі питання, а їх немало.

Під час такої перерви нам вдалося поспілкуватися зі студентами III курсу медично-факультету.

– Сьогодні я і мої однокурсники складаємо



іспит, але, сподіваємося, все буде гаразд. Я дуже ретельно готувалася.

– Щоб встигнути відповісти на всі питання і зробити потрібні малюнки, працювати треба дуже інтенсивно. А ще зважити, скільки часу потрібно на кожне завдання, щоб не віддавати забагато уваги одній темі за рахунок іншої та вкласисти у визначені терміни, – розповідає студентка.

Яна навчається на бюджетній формі, отримує стипендію.

– Хто наполегливо вчиться впродовж семестру, переважно складає іспити на «добре» і «відмінно», – підтверджує асистент кафедри інфекційних хвороб Наталя Завіднюк.

Наталя Григорівна щиро радіє, коли сумлінна праця студентів протягом семестру винагороджується гарною оцінкою.

– Викладачі вболівають за студентів, тож кожному бажаємо скласти сесію на «відмінно», – каже Наталя Григорівна.

До цих побажань приєднується і ми. Екзаменаційних успіхів вам, студенти-медики!

**Оксана БУСЬКА,
Ярослав СТАРЕПРАВО (фото)**



комплексний іспит з тих предметів, які вивчали впродовж семестру, – розповіла Христина Михалевич. – 10 модулів, 240 питань.

– Складні питання?

– Різні, відповідно до навчальної програми.

– Якщо готоватися впродовж всього семестру, скласти іспит не важко. А хто не допрацював – у того можуть бути проблеми, – долучився до розмови третьокурсник Володимир Лишентий.

– А ви готовалися?

– Ще й я! І все-таки хвилююся.

– Ніч перед іспитом спали?

– Мало спав.

Яна Рижко теж хвилюється.

– Іспит – це завжди випробу-

ВЧИНОК, НЕГІДНИЙ СТУДЕНТСТВА

Наш університет завжди відзначався одним з найкращих навчальних закладів України та Тернопілля з отриманням порядку й дисципліни. Проте, нещодавно, на засіданнях студентської ради надійшла дозвілна та пояснюючі записи студентів, зміст яких збентежив кожного, хто з ними ознайомився. Чотири студентки медично-

го факультету, які навчаються на II курсі, самостійно зарахували собі складання практичної навички, підробивши при цьому підпис викладача кафедри нормальної фізіології.

Ці студенти були запрошенні на засідання студентської ради університету, члену-кореспонденту АМН України, професору Леонідові Якимовичу Ковальчуку, який вже вкотре дослухався

ї щиро обіцяли, що більше подібного ніколи не вчинять, лише б ім дали можливість продовжити навчання, адже стояло питання про їхнє відрахування з числа студентів.

І лише завдяки ректору нашого університету, члену-кореспонденту АМН України, професору Леонідові Якимовичу Ковальчуку, який вже вкотре дослухався

до прохання студентської ради, дали цим студенткам ще один шанс. Так вони мають можливість продовжити й успішно закінчити наш славний медичний університет, але вже з оголошеними доганами.

Шановні студенти, від імені студентської ради Тернопільського державного медичного університету імені І.Я. Горбачевського прошу вас запам'ятати цей випадок, і кожного разу згадувати його в тій ситуації,

ІНФОРМУЄ ВІДДІЛ МІЖНАРОДНИХ ЗВ'ЯЗКІВ

Міністерство культури і національної спадщини Республіки Польща, фундація «Великий оркестр святкової допомоги» та Національний центр культури наприкінці червня – на початку липня 2010 року планують реалізувати в м. Жешув (Польща) проект «Європейське містечко молоді».

«Європейське містечко молоді – Жешув-2010» є одним з основних елементів українсько-польських освітніх, молодіжних, культурно-мистецьких заходів у сфері культурної інтеграції в рамках організації Чемпіонату Європи з футболу «Євро-2012». Метою проекту є перегляд творчості молодих людей Польщі та України (різні молодіжні жанри творчості), яка буде спиратися на презентації молоддю різних мистецьких жанрів, а також тематичних тренінгах. Усі заходи проекту завершить головний концерт, в якому візьмуть участь артисти з Польщі та України.

Основним завданням організаторів є проведення різноманітних мистецьких тренінгів, які дозволяють кожному учаснику знайти для себе цікавий напрямок мистецтва та творчості. Для представлення творчості будуть використані всі культурні інституції, об'єкти, а також інфраструктура м. Жешува. Головний концерт відбудеться в центральному парку м. Жешува.

Спільні дії наших Міністерств, Всеукраїнського благодійного фонду «Серце до серця» та фундації «Великий оркестр святкової допомоги» сприятимуть більш повній можливості реалізації мети «Європейського містечка молоді».

У квітні 2010 року в м. Варшава відбудеться Міжнародні навчальні школи з надання першої медичної допомоги.

Для добору представників студентської молоді Тернопільського державного медичного університету для участі в цій програмі оголошується конкурс. Брати участь у конкурсі можуть всі бажаючі.

Віримо, що наша співпраця допоможе провадженню європейських молодіжних цінностей під час Чемпіонату Європи «Євро-2012», а в наступних роках – створити середовище по-розуміння та партнерства між молоддю Польщі та України.

Звертайтесь, будь ласка, до відділу міжнародних зв'язків ТДМУ (адміністративний корпус, 2-й поверх).

коли станете свідками або самі наважитеся підробити будь-який документ – чи то «рапорт-чику», чи книжку матрикулів, згадайте, що подібними діями, ви самостійно відмовляєтесь від мрії стати лікарем, стоматологом чи фармацевтом. І надалі члени студентської ради будуть приймати за подібні порушення цілком інші рішення.

**Леонід ВАСИЛЮК,
студент 6 курсу**

BUPAS – МІЖНАРОДНА ПРОГРАМА ЕПІДЕМІОЛОГІЧНИХ ДОСЛІДЖЕНЬ БРОНХІАЛЬНОЇ АСТМИ СЕРЕД ДИТЯЧОГО НАСЕЛЕННЯ

Торішнього вересня на міжнародному симпозіумі «Імунопатологія при респіраторних захворюваннях» та VI Україно-Польській конференції «Актуальні питання пульмонології», яка відбулася у НОК «Червона калина», була обговорена можливість співпраці між науковцями Сілезького медичного університету, що знаходиться в Катовіце (Польська Республіка), Тернопільським державним медичним університетом імені І.Я.Горбачевського (Україна) та Гродненським державним медичним університетом (Білорусь). Було вирішено створити проект, до якого увійшли Україна, Польща та Білорусь – BUPAS – (Belarus – Ukraine – Poland – Asthma – Study).

Чому виникло таке рішення? Вивчення поширеності бронхіальної астми у світі виконували у межах міжнародного дослідження поширеності астми та алергії в дитячому віці (АЙЗЕК), яке продемонструвало великих відмінностей між країнами та регіонами світу. Подібні висновки відносно епідеміології бронхіальної астми серед дитячого населення надійшли і від Європейського multi-center проекту. Менше відомо про поширеність випадків дитячої астми та інших педіатричних дихальних розладів у країнах Центральної і Східної Європи. Деякі країни регіону брали участь в ініціативі ISAAC. Інший важливий проект, відомий під назвою CESAR, був здійснений понад 10 років тому. Проте до проекту CESAR не ввійшли Білорусь, Польща та Україна. Запропонований проект (BUPAS) розширить знання поширеності випадків бронхіальної астми серед дітей тих країн, які не брали участь у міжнародних порівняльних вивченнях.

BUPAS – неформальний проект міжнародного епідеміологічного дослідження дітей у трьох країнах (від цього назва проекту: Belarus-Ukraine-Poland-Asthma-Study). У сільських і міських дітей цих країн буде проведено дослідження за до-

помогою стандартної анкети (анкета АЙЗЕКА). Ініціатива BUPAS була розвинена у відділі епідеміології (Медичний університет Сілезії в Катовіце, Польща). Для того, щоб здійснювати такі дослідження, Тернопільський державний медичний університет уклав двосторонні угоди із Сілезьким медичним університетом (Польща) і державним медичним університетом у Гродно (Білорусь).

Вибір проектних регіонів (три великих сусідніх країни в Європі) виправдовує необхідність отримати об'єктивні дані щодо легеневої патології дітей у регіонах, і дослідження причин відмінностей симптоматики і діагностики патології дихальної системи, що безпосередньо пов'язано з соціально-економічними та екологічними чинниками. З певних причин (у тому числі приналежність чинників до нещодавньої спільноти історії, етнічних особливостей і



Ян ЗЕЙДА, професор, керівник проекту (м. Катовіце, Польща)

т.д.) дані, отримані в Польщі, забезпечують кращий фон для порівнянь, ніж дані, які були отримані в інших європейських країнах.

Останніми роками відчути зростання захворюваності на бронхіальну астму, поширеність якої серед дітей і підлітків сягає 5-10 %. Результати дослідження, представлені на пленумі дитячих пульмонологів України головним дитячим алергологом країни свідчать, що справжня час-



Завідувач кафедри спортивної медицини і реабілітації, доктор меднаук Андрій Шпаков (м. Гродно, Білорусь) та завідувачка кафедрою педіатрії з дитячою хірургією ТДМУ, професор Ольга ФЕДОРЦІВ

тота бронхіальної астми в дітей майже в 10 разів вища, ніж офіційні дані. Останнім часом кількість випадків бронхіальної астми в дітей щорічно зростає на 5-8%, а інвалідність, пов'язаної з цією хворобою, – на 2,7 % (Ласиця О.І., 1998). Пізня діагностика, почасті недостатнє лікування спричиняють високу питому вагу тяжкого перебігу бронхіальної астми в дітей, що досягла 25 %.

Поширеність бронхіальної астми в м. Києві серед дітей становить 8,1%, атопічного дерматиту – 3,9%, алергічного риніту – 5,6%. Ці дані в 5-10 разів вищі за середньостатистичні.

Ситуація щодо алергічних захворювань в Україні залишається, по суті, невідомою. Дослідження, проведенні серед дітей м. Києва 2002 року та серед дітей Запоріжжя 2005 року, показали, що справжня частота бронхіальної астми й алергічного риніту перевищує цифри офіційної статистики в десятки разів, а дослідження, проведенні в м. Харкові, показали, що на алергію страждають 36,4% дітей.

Згідно із статистичними даними поширеності БА в Тернопільській області, 1996 року цей показник становив 2,7 на 1 тис. дитячого населення; 1997

року – 2,8; 2001 р. – 3,1; 2004 р. – 3,7; 2005 р. – 4,2; 2006 р. –

інвалідність (на 10 тис. дитячого населення): 2006 рік – 10,8; 2007 р. – 11,9; 2008 р. – 12,2. З них бронхіальна астма 237, 2007 року – 252; 2008 року – 252. Показник на 10 тис. дитячого населення: 2006 – 10,1; 2007 – 11,0; 2008 – 11,3. Таким чином, показник інвалідності дітей на хвороби органів дихання піднявся за рахунок зростання поширеності бронхіальної астми.

17-20 грудня 2009 року у м. Krakowі відбулося перше засідання робочої групи проекту у складі професора Яна Зейди як керівника проекту, Грего-ра Брожека (представники Польщі), професора Ольги Федорців та професора Леоніда Грищука (представники України), головного лікаря Гродненської обласної дитячої клінічної лікарні Анд-

рія Стрижака та доктора медичних наук, завідувача кафедри спортивної медицини і реабілітації Андрія Шпакова (представники Білорусії).

Було обговорено питання організації анкетування в школах сільської місцевості та у містах, підготовки відповідних документів і обробки отриманих результатів.

Сподіваємося, що результати проекту дозволять отримати об'єктивні дані щодо захворюваності та поширеності бронхіальної астми серед дитячого населення трьох країн, виявити можливі чинники ризику розвитку цього захворювання, розробити ефективні програми профілактики та ранньої діагностики, адекватного лікування та покращити здоров'я дітей цих країн.

**Ольга ФЕДОРЦІВ,
Леонід ГРИЩУК,
професори ТДМУ**

Поширеність БА серед дітей віком від 0 до 17 років за 2006-2008 роки в Тернопільській області

| Захворювання | Поширеність | | | | | | Захворюваність | | | | | |
|-------------------|-------------|---------------|------|---------------|------|---------------|----------------|---------------|------|---------------|------|---------------|
| | 2006 | | 2007 | | 2008 | | 2006 | | 2007 | | 2008 | |
| | абс. | на 1000 дітей | абс. | на 1000 дітей | абс. | на 1000 дітей | абс. | на 1000 дітей | абс. | на 1000 дітей | абс. | на 1000 дітей |
| Бронхіальна астма | 694 | 3,74 | 978 | 4,27 | 971 | 4,34 | 82 | 0,44 | 96 | 0,42 | 119 | 0,53 |
| Хронічний бронхіт | 912 | 4,92 | 1053 | 4,59 | 1001 | 4,48 | 105 | 0,57 | 168 | 0,73 | 147 | 0,66 |
| Пневмонія | 2173 | 11,71 | 2805 | 12,24 | 2471 | 11,05 | 2173 | 11,71 | 2805 | 12,24 | 2471 | 11,05 |

НАЙГОЛОВНІШЕ – СПРИЙМАТИ ПАЦІЄНТА ЯК ОСОБИСТІТЬ

ЛІКАР ДЛЯ ХВОРОГО І БАТЬКО, І МАТИ, І ДРУГ, І НАСТАВНИК

Мій співрозмовник Олег Лукашук – людина із сильним характером, але непростою долею. Колишній кадровий офіцер, пройшов усі кола афганського пекла. І звісно, неохоче зараз розповідає про ті жахливі часи. «Двадцять років минуло, – каже він, – а травми голови та контузі ще й нині не дають спокою. Кілька разів на рік змушений звертатися до лікарів. Наши недуги особливі тим, що дають загострене сприйняття оточуючого світу, навіть незначний стрес може спровокувати по-грушення стану, тому дуже важливо, коли поряд є лікар, якому ти можеш довіритися. Коли відчуваєш, що людина переймається твоїми проблемами, то й настрій покращується, з'являється впевненість, віра у себе, а відтак і стан здоров'я поліпшується. У цьому відділенні проходжу курс лікування кілька разів на рік, і, знаєте, з тривогою, внутрішніми переживаннями, неспокоєм у душі, які є частими супутниками недуги, легше впоратися, коли відчуваєш підтримку сестричок і лікарів».

З особливими почуттями Олег Лукашук мовить про завідувачу відділенням. Світлана Мазур стала не лише його першим лікарем, а й другом, їй він довіряє словна.

– Світлана Федорівна дуже добра, чуйна людина, для мене вона стала «сімейним лікарем», вміє знайти спільну мову з усіма – пацієнтами, їхніми родичами, персоналом. Вона надзвичайна оптимістка і її позитивної енергії вистачає на всіх, – каже Олег. – Можу спілкуватися зі своїм лікарем не лише на медичні теми, а про що завгодно, вона завжди підтримає, втішить. Її можна довірити усі свої думки, таємниці. І вірите, хвороба поволі починає відступати. Мені часто доводиться спостерігати, якими невітшими приєдься сюди пацієнти до лікування, і як вони змінюються, стають щасливими людьми, покидаючи відділення. Годи мовити: лікарі тут – справжні професіонали, їхні знання, вміння повернули до активного життя не одного пацієнта. Мені доводилося лікуватися і в інших спеціалістів, тож переконався, що вони усі майстерно виконують свою роботу, до того ж досвід велике значення має. Знаю, що Леонід Омельчук вже четвертий десяток років лікує пацієнтів психоневрологічного профілю, неабиякий хист і вміння у заслуженого лікаря України, кандидата медичних наук Петра Гавrilовича Мартинюка. А які чуйні, терпеливі тут медсестри, вони працюють у відділенні не один рік і користуються заслуженою повагою у пацієнтів. Це – ветерани праці Г. Ящук, І. Кропильницька, О. Дрожевська, М. Бербеца та молодше покоління. Спасибі ім за те, що роблять свою справу від душі.

Що ж до моого захворювання, то я звісно, усвідомлюю: повного

одуження годі й чекати, але радий, що знайшов тих людей, які мені можуть допомогти. Завдяки їм я зараз веду майже повноцінний спосіб життя, працюю на присадибній ділянці, захоплююсь літературою. До речі, якось у древньому індійському трактаті натрапив на таку фразу: «Можна боятися батька, матір, друзів, чителів, але не треба відчувати остраху перед лікарем, адже він для хворого і батько, і маті, і друг, і наставник». Лише згодом, коли знайшов уже «свого» лікаря, насправді зрозумів, яке велике значення тягнеть у собі ці, на перший погляд, звичні слова.

ВІДДІЛЕННЯ, В ЯКОМУ НАВІТЬ СТІНИ ЛІКУЮТЬ

Свій відлік відділення неврозів обласної психоневрологічної лікарні розпочинає 1961 року. Першим його завідувачем був Анатолій Матвеєв, згодом, біля стерна керівництва стала Любов Чечет-Біленька. А з 1987 року і донині цей підрозділ очолює лікар вищої кваліфікаційної категорії Світлана Мазур. Варто зауважити, що саме останніми роками відділення істотно змінило свій зовнішній імідж і стало одним з найкращих в лікарні, за що завідувача удостоїлася Грамоти Кабінету Міністрів України.

– Спочатку я не дуже погоджувалася на цю посаду, мені більше до вподоби лікувальна робота, – розповідає Світлана Федорівна. – Проте, як кажуть, усе в житті треба спробувати. І справжні організаторські здібності, як мені видається, проявилися у мене, коли в нашому відділенні розпочали ремонтні роботи. Але одна справа, коли ти ремонт у помешканні робиш, а інша – у відділенні на 55 ліжок: тут і хворі, яким потрібна щоденна допомога, і будівельникам треба увагу приділити. Отож, на деякий час стала координатором будівельних робіт, навіть лікарів і медсестер до цього процесу долучила, аби швидше впоратися. Сама ж тим часом освоювала «суміжні специальності – будівництво, дизайн. Особливо мені допомагала підтримка нашого головного лікаря Володимира Васильовича Шкробота. Знаєте, у нього стільки енергії, і він так заряджає нею інших, що можеш «гори перевернути». Пригадую, як облицювались плитку я вибирала. Спочатку вирішила порадитися з головним лікарем. Кажу, бачила у крамниці недорогу, ніби вона непогана, а у відповідь: «Ні, Світлана Федорівно, беріть якісну, яскраву, аби слугувала тривалий час і око радувала». Ось так крок за кроком наше відділення почало змінюватися на очах – приміщення барачного типу дедалі більше набувало європейського вигляду. Гарно оздобили стіни, стелю та підлогу відремонтували за європрязком, вікна змінили на металопластикові, придбали сучасні меблі

і встановили сантехніку в туалетах. Про таке облаштування більшість медичних закладів нині лише можуть мріяти. Ми ж за участі місцевих меценатів, небайдужих людей, які також вклали сюди частинку свого серця, зробили те, що раніше здавалося нездійсненим. Тепер називаю «свое» відділення не інакше, як «п'ятизірковий готель», і просто щаслива, що хворі можуть перевувати у таких комфортних умовах. Більшість з них – це люди села, трудівники, які не завжди й мають вдома подібні зручності, а у нас – тепло й затишно. Звісно,

лікування наштовхнув нас освоювати так звані технології «нової хвилі», – каже Світлана Мазур. – Наши лікарі успішно застосовують нині методику раціональної психотерапії, гарні результати спостерігаємо при застосуванні гіпносуспективних сеансів. Їх проводять лікарі Інна Шугалей та Юрій Сулимі, ефективним є метод діаналізу, допомагає хворим і тлесно-орієнтована та психоаналітична психотерапія, якою володіє Олег Гуковський.

Варто зазначити, що у лікарні створена нині найсучасніша фізіотерапевтична база, тому всі паці-



Лікар-психіатр Інна ШУГАЛЕЙ, медсестра Галина ЯЩУК, завідувачка Світлана МАЗУР, старша медсестра Лариса ТИГАЧ, лікар-психіатри Олег ГУКОВСЬКИЙ, Юрій СУЛИМА, Леонід ОМЕЛЬЧУК

пацієнти дуже задоволені. У вас, кажуть, Світлана Федорівно, навіть стіни лікують. До речі, щодо стін, то, мабуть, помітили, в іdealні та деяких палахах ікони – їх власноруч вишив і з вдячністю подавав Тарас Іванович Процишин. А про рами до «Тайної вечери» та лицу Миколи Чудотворця подбав також колишній пацієнт, іх він замовив у Почаївській лаврі. Така своєрідна арт-терапія дала поштовх новим роботам – зараз ще одна пацієнта вишивала ікону.

– Я вже завершу вишивання, – розповіла у розмові згодом пані Галина. – Це буде ікона матері Божої Неустанної помочі. Подарую її відділенню, нехай стане вона святим оберегом для всіх недужих. Незважаючи на хворобу, я вишивала її з великом задоволенням і вірою у велику зцілюючу силу Матері Божої. Завдяки умінням лікарів і щоденним молитвам зараз почуваюся значно краще, і маю надію на одужання.

ЗЦЛІТИ ТІЛО Й ДУШУ

Як розповіла завідувачка, щороку у відділенні надають кваліфіковану медичну допомогу майже 700 хворим. Лікарі проводять комплексне лікування пацієнтів з тризложними, депресивними станами, соматофірними розладами, фобіями, реакціями на важкі стреси. І намагаються допомогти недужим не лише з допомогою правильно підібраної медикаментозної терапії, а застосуванням фізіотерапії та психотерапевтичних методик.

– Пошук ефективних засобів

ні відділення мають змогу спробувати на собі дію альтернативних, але доволі ефективних методик – водолікування, ароматерапії, масажу, розмайтіх фізіотерапевтичних процедур, музикотерапію, арт-терапію. Все це застосовують у відділенні з урахуванням індивідуального підходу до лікування кожного хворого.

– Наше відділення є базовим відділенням кафедри неврології, психіатрії, наркології та медичної психології, отож маємо можливість впроваджувати у себе все найкраще, що пропонує нині медицина, – долучається до розмови лікар-психіатр Олег Гуковський. – Приміром, науковці кафедри впроваджують нові методи лікування афективних розладів. Гарні результати у подоланні цієї патології дає застосування препаратів соліану та мелітору в хворих з депресивними розладами. Є багато інших, цікавих розробок. Усіх пацієнтів відділення обстежують, консультиують суміжні фахівці. У нас діє потужна клініко-діагностична база, відтак є можливість комплексно обстежити хворих з допомогою інструментальних та лабораторних методів. За час перебування в відділенні кожний пацієнт проходить обов'язкове обстеження у терапевта, окуліста, гінеколога, невролога, відтак є можливість надати профільну допомогу. Таке поєднання – лише на користь хворому, у цьому переконуємося чи не щодня. Адже лікувати пограничні стани, непсихотичні по-

рушення потрібно не окремо, а у комплексі з усіма захворюваннями, від яких потерпає людина.

За кожною історією хвороби пацієнтів відділення криється складна, а почасті і трагічна доля. Хтось не може пережити розлуки з коханим, інший втратив рідну людину чи позбувся роботи і не досяг омріяних вершин. Багато нині людей страждають від притаманного нашому краю «синдрому покинутого чоловіка». Життя для таких людей перестало нагадувати смугасту зебру та перетворилося на безцільну лінію, оточуючі – на байдужих спостерігачів, а здатність радіти – на душевні муки. І доки людина не перегляне власні погляди на життя, не розбереться у вирі особистих почуттів, не знайде гармонії з оточуючим світом, доти її бажання ітимуть ворзіз із тим, що є насправді.. Для кожної душі – це свій, часто досить складний шлях. Добре тим, хто зустріне на ньому справжніх, відданих своїй справі фахівців.

З ІСТОРІЇ ВІДДІЛЕННЯ

Відділення неврозів відкрито 1961 року. Його першим завідувачем був Матвеєв Анатолій Андрійович (1961-1968 рр.), потім Чечет-Біленька Любов Семенівна (1968-1987 рр.). З 1987 року і донині керівником відділення є лікар вищої категорії Мазур Світлана Федорівна. У нас трудяться заслужений лікар України Мартинюк П.Г., лікар вищої категорії Омельчук Л.Ф., молоді лікарі Шугалей І.Ю. та Суліма Ю.О.

У відділенні в різні часи працювали лікарі Приходько Н.М., Зданевич О.О., Батьківська О.М., Мазур С.Ф., Михайлів Б.М., Бліхар В.О., Чабан О.С.

Першою старшою медичною сестрою була Смирнова Євдокія Сергіївна (1961-1968 рр.). Протягом наступних 25 років (1968-2003 рр.) середньою та молодшою ланкою відділення керувала медсестра вищої категорії Ящук Галина Йосипівна, яка продовжує працювати палатною медсестрою.

Слід згадати добрым словом ветеранів праці – медсестер, які пропрацювали у відділенні понад 30 років: Великова Т.Д., Чикало Г.М., Дмитрів А.М., Лук'яненко Т.К., Пашківська Г.М., Засłużена медсестра України Лучко О.О., Клевець М.І. Вони зараз перебувають на заслуженому відпочинку. І нині у відділенні передають досвід медсестри-ветерани: Кропильницька І.Й., Дрожевська О.А., Бербеца М.М., Матвієнко Т.В. – молодим медсестрам: Оліяр З.Я., Кулик М.П., Бабій О.М., Василишин М.М. З 2004 р. середній і молодший медперсонал очолює медсестра вищої категорії Гнатюк Т.В.

Створенням домашнього затишку понад 40 років займалася у відділенні сестра-господиня Кавчак М.О. На цій посаді її замінила Майборода Г.І. – умілий організатор роботи молодшого медперсоналу, завдяки чому у відділенні завжди чистота, порядок, домашній затишок у палахах.

У відділенні працюють ветерани – молодші медсестри: Саловська Г.П., Шонь С.П., Корчало К.П., Іванова М.М., Кіцак М.В. Традиції старшого покоління продовжують: Савчишин М.Н., Зарічняк С.Я., Блощинська Г.З., Пилипів В.А.

Нині відділення розгорнуто на 55 ліжок з чотирма палатами покрашеною планування, сучасно оздобленою ідалнею, розdatочною, куточком відпочинку.

Лариса ЛУКАЩУК

А ЖИТТЯ ЩЕ ПОВНЕ СИЛ...

31 січня виповнюється 80 років з дня народження одного з найвідоміших біохіміків України – професора Я.І. Гонського.

Ярослав Іванович Гонський народився у смт. Войнилів Калуського району Івано-Франківської області у селянській сім'ї. Було це 31 січня 1930 року. Після закінчення середньої школи вступив на фізико-математичний факультет Станіславського педагогічного інституту, потім чинна військова служба на Півночі. 1953 року вступив до Станіславського медичного інституту, який закінчив з відзнакою. Відтак працював головним лікарем районного тубдиспансеру, а 1962 року – асистентом кафедри біохімії Івано-Франківського медінституту. Після захисту кандидатської дисертації отримав звання доцента і працював завідувачем курсу біофізики цього ж ВНЗ. Під час роботи в Івано-Франківському медінституті Я.І. Гонський займався дослідженням обміну і біологічної ролі мікроелементів в організмі людини, впровадив низку нових підходів при вивченні проблем злойкісного росту, синтезував нові антиканцерогенні сполуки, зокрема, метало-комpleksi з глутаміновою кислотою, запровадив нові методи вивчення біологічного



окиснення за допомогою електронного paramagnітного резонансу, досліджував при різних патологіях метаболізм вільних радикалів та структуру paramagnітних центрів металоферментів, запропонував низку модифікацій хемілюмінісцентного методу дослідження інтенсивності вільнорадикальних процесів.

1985 року Я.І. Гонський захистив докторську дисертацію і був

переведений у Тернопільський медичний інститут на посаду завідувача кафедри біологічної хімії, на якій працює професором й досі.

Сфера наукових інтересів проф. Я.І. Гонського – це вивчення патогенезу хімічного ураження печінки. Під його керівництвом всебічно досліджено роль процесів вільнорадикального, мікросомального та енергозабезпечувального окиснення в механізмах токсичних гепатитів; патогенетично обґрутовано використання при хімічному гепатиті різних антиоксидантів, розроблено їх ефективні комбінації;

вивчено механізми позитивного ефекту мікрохвильової резонансної терапії при хворобах печінки; досліджено ефективність при токсичному гепатиті ліпосом з включеннями в них антиоксидантами; показано ефективність трансплантації донорських гепатоцитів при хімічному ураженні печінки; досліджено молекулярні механізми дії при гепатитах різних ентеросорбентів.

Професор Я.І. Гонський – автор нових сорбентів «Фібрabet» та «Фібросил», які широко використовують у клініці. Під його керівництвом виконана більше 30 кандидатських, 3 докторських дисертацій, виконують на даному етапі ще 3 наукові роботи. Він є автором підручника «Біохімія людини», «Посібника для практичних робіт з біохімії», «Тлумачного довідника з медико-біологічної термінології», «Керівництва для фельдшерів», більше 200 наукових праць та 10 патентів на винахід.

Проф. Я.І. Гонський є дійсним членом Української академії наук національного прогресу, заступником головного редактора журналу «Медична хімія», тривалий час був членом спеціалізованої вчені ради із захисту кандидатських та докторських дисертацій при Чернівецькому університеті.

Ярослав Іванович – щирий патріот Української держави. Він був активним учасником створення Народного руху на Тернопільщині, є членом проводу обласного відділення Конгресу української інтелігенції, постійно виступає із зверненнями, лекціями, доповідями з питань української мови та культури, соціального захисту українців, порушує питання повернення забутих імен українських учених. З його ініціативи Тернопільській медакадемії присвоєно звання видатного українського, наукового і політичного діяча І.Я. Горбачевського. Життєвий шлях цього вченого Я.І. Гонський описав у двох монографіях, які були надруковані у видавництві «Укрмедкнига». Проф. Я.І. Гонський – висококваліфікований спеціаліст, досвідчений викладач, чудовий лектор. Він уміє зацікавити слухачів, чітко, образно і доступно викласти навчальний матеріал.

Я.І. Гонському властиві скромність, чуйність, уважне ставлення до співробітників і студентів. Він поєднує в собі всі найкращі риси викладача, наукового співробітника, вчителя. Спілкування з Ярославом Івановичем надихає на творчі пошуки, пробуджує цікавість до нового, до знань.

Всі співробітники кафедри медичної хімії, а також всі учні, вчителем яких був і є Ярослав Іванович, вітають ювіляра з 80-річчям. Низько схиляємо голову перед Людиною з великої літери. Зично Вам міцного здоров'я ще на тривалі роки, безмежної бадьорості, щоб радоці завжди були поряд з Вами, щоб смуток ніколи не заходить у Ваш дім! Нехай Ваші знання передаються ще безлічі поколінням! Ваше життя буде прикладом для нас усіх. Щастя Вам у всіх справах. І хочеться завершити словами з пісні «А життя так просто не минає ...» – воно залишає слід у наших душах.

ЕНЕРГІЙНИЙ, ЖИТТЕРАДІСНИЙ, ДОБРОЗИЧЛИВИЙ, ПРАЦЬОВИТИЙ

27 січня виповнилося 60 років Володимирові Броніславовічі Гощинському – доктору медичних наук, професору, завідувачу кафедри поліклінічної справи та сімейної медицини з медичною технікою.

Відзначаючи круглу дату науковця, мимоволі намагається сягнути думкою в минуле, виділити основні віхи його діяльності та охопити коло проблем у його напрацюваннях. В. Б. Гощинський з відзнакою закінчив Тернопільський медичний інститут 1973 року. Ювіляр з гордістю розповідає, що на життєвій дорозі йому пощастило зустрітися з такими видатними хірургами, як О.О. Шалімов, І.І. Сухарєв, Г.А. Сардак, Ю.М. Полоус, слухати їхні лекції, переймати фахову майстерність. Усе своє життя він присвятив самовідданому служженню хірургії, пройшовши нелегкий шлях від ординатора хірургічного відділення Тернопільської міської клінічної лікарні № 2 до обласного позаштатного судинного хірурга. Саме ці видатні вчені визначили основні професійні зацікавлення майбутнього дослідника, сприяли формуванню науковця.

1987 року В. Б. Гощинський захищає кандидатську дисертацію у спеціалізованій раді Всесоюзного центру хірургії АМН СРСР та переходить на викладацьку діяльність на кафедру факультетської хірургії Тернопільського державного медичного інституту. З 1993 р. – доцент кафедри факультетської хірургії, а з 1996 року – кафедри хірургії факультету післядипломної освіти Тернопільської державної медичної академії.

Наукові інтереси ювіляра пов'язані з розвитком теоретико-методологічних засад і впровадженням в практику новітніх технологій судинної хірургії, зокрема, застосування полімерних розсмоктувальних матеріалів в ангіохірургії та загальній хірургії, розробка методів попередження післяоперативних ускладнень. Напрацювані матеріали давали основу для численних публікацій у наукових виданнях і написання монографій, на цю тематику отримано п'ять авторських свідоцтв, була успішно захищена докторська дисертація та присвоєне звання професора.

В. Б. Гощинський не лише висококваліфікований хірург, а й талановитий науковець. Йому властиве вміння узагальнювати нове, прогресивне в науці та



практиці, виділяти ключові проблемні питання, організовувати науковий пошук. Він є частим учасником наукових конференцій, де виступає з доповідями у розгалуженому спектрі своїх наукових зацікавлень.

Прикметною рисою ювіляра є те, що він радо ділиться з молодими науковцями досвідом і знаннями. Під його керівництвом завершуються кандидатські дисертації аспірантів і пошукувачів, а також вже підготовлено чотири кандидати медичних наук. В.Б. Гощинський є членом спеціалізованої вчені ради з захисту дисертацій з хірургії. За редак-

цією професора В.Б. Гощинського вийшли посібники: «Сімейна медицина», «Клінічна флебологія», «Венозні тромбози та їх ускладнення». Всього у його творчому доробку понад 160 наукових публікацій, у тому числі, присвячених сімейній медицині – понад 20.

Вагомий внесок зробив професор В.Б. Гощинський у становлення сімейної медицини в Україні, очоливши одну з перших у вищих навчальних медичних закладах України кафедру поліклінічної справи та сімейної медицини. Впродовж усього періоду становлення кафедри В.Б.

Гощинський сформував дружній колектив науковців і педагогів, забезпечив створення методичної та матеріальної бази педагогічного процесу. Складна та відповідальна робота завідувача новоствореної кафедри вимагала від нього серйозних зусиль керівника та психолога. Під егідою сімейної медицини необхідно було об'єднати викладачів, які вже мали певну спеціалізацію та досвід. Як натхнений педагог він зумів визначити в кожному клінічні здібності і сприяти їх розвитку. У колективі В.Б. Гощинського запровадив щирі та колегіальні стосунки, тобто створив справжню професійну сім'ю, де цінують кожного, дбають про розвиток особистості, підтримують.

Колеги, друзі, пацієнти дарують теплі зворушливі послання з настою: видатної події життя професора В.Б. Гощинського. Поруч з нами крокує енергійна, життєрадісна, доброзичлива і працьовита людина, сповнена цікавих задумів, готова завжди порадити, допомогти, підтримати. Хай доля й надалі щедро дарує йому міцне здоров'я, творче натхнення, життєве довголіття!

Колектив кафедри поліклінічної справи та сімейної медицини з медичною технікою.

ВІТАЄМО!

У ПАЛІТРІ НАУКОВИХ ІНТЕРЕСІВ

Нещодавно відзначила свій славний ювілей авторитетний вчений-інфекціоніст, досвідчений педагог, чаївна жінка Інна Станіславівна Іщук. Народилася вона у м. Тернополі в сім'ї лікаря. 1973 р. з відзнакою закінчила Тернопільський державний медичний інститут. Проходила інтернатуру з інфекційних хвороб на базі інфекційного відділення Рівненської міської лікарні. Потім працювала лікарем-інфекціоністом районної лікарні № 2 с. Демидівка Млинівського району Рівненської області, де пройшла добру школу практичного лікаря. Тут формуються її лікарський кругозір, набувається практичний досвід.

1976 р. розпочала викладати на кафедрі інфекційних хвороб Тернопільського державного медичного інституту. Цікавість до наукової роботи у неї виникла ще в студентські роки, коли вона активно працювала в науковому гуртку при кафедрі інфекційних хвороб. Навчаючись у клінічній ординатурі, Інна Станіславівна починає поглиблено досліджувати обмін вуглеводів у хворих на гострі кишкові інфекції. Наукові знахідки знайшли своє логічне завершення у кандидатській дисертації на тему «Клініка і терапія гострих кишкових захворювань з дисахаридазною недостатністю», яку вона успішно захистила 1985 р. (науковий керівник проф. М.А. Андрейчин). Із 1990 р. обімає посаду доцента кафедри інфекційних хвороб та епідеміології ТДМУ ім. І.Я. Горбачевського, з 2005 р. - ще й виконує обов'язки завуча кафедри.

У подальшому палітра наукових інтересів Інни Станіславівни була надзвичайно різноманітною - низка наукових робіт присвячена проблемам лікування хворих на гострі кишкові інфекції, гострі та хронічні вірусні гепатити, інфекційний мононуклеоз, особливостям перебігу «дитячих» крапель-



них інфекцій у дорослих. Загалом вона є автором і співавтором майже 150 наукових і навчально-методичних праць, у тому числі 4 навчальних посібників, 3 винаходів і 7 раціопозицій.

І.С. Іщук - висококваліфікований фахівець, чудовий лектор, натхненний наставник і вихователь молоді. Вона вміє зацікавити слухачів, чітко, доступно, з використанням останніх досягнень медичної науки викласти навчальний матеріал. Багато часу та енергії віддає організації боротьби з інфекційними хворобами в Тернопільській області, активно впроваджує в клінічну практику нові методи їх дослідження, лікування і профілактики.

Інні Станіславівні притаманні людяність, чуйність, доброзичливість, комунікабельність. Вона користується заслуженою повагою і авторитетом не лише у співробітників клініки інфекційних хвороб, а й у студентів, хворих, працівників медичного університету й інших лікувально-профілактичних закладів м. Тернополя.

Щиро вітаємо ювілярку і від усього серця бажаємо їй міцного здоров'я, особистого щастя, життєвої наснаги та творчої енергії, подальших здобутків у науці, викладацької та лікарської практиці.

Колектив кафедри інфекційних хвороб з епідеміологією, шкірними і венеричними хворобами

ОБ'ЄКТИВ



Оксана КАТРАГА та Лілія ХОМ'ЯК навчаються на фармацевтичному факультеті

В УМОВАХ ПОНИЖЕНОЇ АТМОСФЕРНОЇ ТЕМПЕРАТУРИ

Заступник голови облдержадміністрації Федір Шевчук провів нараду щодо забезпечення роботи закладів, освіти, охорони здоров'я, соціальної сфери та культури в умовах значного пониження атмосферної температури.

У нараді взяли участь, зокрема, головний державний санітарний лікар області Степан Дністрян і начальник головного управління охорони здоров'я облдержадміністрації Богдан Ониськів.

Під час наради було наголошено на необхідності посиленого контролю за температурним режимом у зазначених закладах, які продовжують роботу, та за роботою котелень, дотриманням правил поведінки під час перебування на морозі. Також обговорено додаткові заходи щодо забезпечення відповідного температурного режиму у приміщеннях.

Окрім цього йшлося про санітар-

но-епідемічну ситуацію. Зокрема, зазначалося, що лікувальні установи не зафіксували значного зростання захворюваності на ГРВІ та грип, проте наголошено на необхідності дотримання протиепідемічних заходів. В разі захворюваності понад 20 відсотків учнів у класі керівники шкіл, які продовжують роботу, мають припинити навчання таких класів.

(Прес-служба ОДА)

«ЩАСЛИВИЙ, ХТО СНИ МАЄ МИЛ!»

Девізом проведеної акції на передодні Різдва організатори - співробітники інституту фармакології, гігієни та медичної біохімії ім. М.П.Скауна Тернопільського державного медично-технічного університету обрали слова Лесі Українки «Щасливий, хто сни має мил!»

Ця філософська фраза наводить на роздуми... Що ж означає «бути щасливим» для дитини? Напевно, кожен вважає найнеобхіднішою частиною щасливого дитинства люблячу матусю та дбайливого татуся, які приголубляють у хвилини смути та потурбуються про все, які зможуть відповісти на усі «Чому?» та забезпечити завтрашній день. А що ж робити тим, у кого немає найрідніших, а залишилося батьківське гніздо замінє дитячий будинок зі своїми законами на виживання. Колись Достоєвський сказав: «Навіть цілий світ не вартий однієї дитячої сльози!». Якби ж хотіть зміг полічити дитячі сльози, пролиті в сиротинцях в Україні. Їх би вистачило, мабуть, на кілька всесвітів. Адже кількість сиріт і дитячих будинків у нашій державі просто вражаюча (десять років тому за офіційними даними - понад 80 тисяч, а на 1 червня 2007 року уже більше 103 тис. дітей-сиріт). Крім цього, діти, які обідліні долею вже

тому, що позбавлені батьківської любові, здебільшого позбавлені ще й елементарних речей. Часто-густо в сиротинцях не вистачає продуктів харчування, тому щиростордний персонаж вирощує їх на інтернатських подвір'ях, які перетворюються на присадибні ділянки. Одяг і взуття - теж вічна проблема. Адже дітки ростуть, а речі - ні, та ще й мають тенденцію зношуватися. Про існування комп'ютерів і кондиціонерів діти лише чули... А їх керівники кожен раз з настанням холодів «моляться», щоб система обігрівання не вийшла з ладу чи вікна дахи не підвели взимку...

У час Різдвяних свят співробітники ТДМУ вирішили відвідати Петриківський дитячий будинок-інтернат і привезти подарунки вихованцям цього закладу. Відгуки від побаченого, звичайно, вражаючі. Чистота та охайність у дитячих кімнатах, які обладнані всім необхідним для повноцінного проживання, чудовий актовий та тренажерний зал, медичний здравоочук з фізіотерапевтичним кабінетом, навчальні кімнати з урахуванням віку та розвитку дітей, а також сучасне обладнання й незвичний інтер'єр в їдальні, посеред якої красувалася розкішна зелена ялинка з різокольоровими прикрасами та вогнями. В Петриківському інтернаті нас чекали і були надзвичайно раді нашому приїзду. Врученню подарунків відбулося біля новорічної ялинки,

печити дітей в достатній кількості необхідним харчуванням на зиму, працівники дитбудинку самі працюють на земельній ділянці в літньо-осінній період, а діти допомагають їм в цьому, таким чином адаптуючись до умов життя у суспільстві. Дитячий будинок має свою господарку, де вирощують усі необхідні овочі та фрукти, а також швейний цех, де руками дітей виготовляють необхідну постільну білизну. Звичайно, держава робить багато для того, щоб діти в подібних закладах почували себе, як у дома. Але водночас хочеться висловити глибоку подяку керівникам та вихователям будинків-інтернатів. Велике щастя, що на землі ще не перевелися люди з добром серцем і щедрою душою. Що вони



Співробітники ТДМУ серед вихованців Петриківського будинку-інтернату

за власними проблемами уміють бачити чужі потреби, вміють розділяти чуже горе, пробують все-лише іскорку надії в серця маленьких людей, щоб допомогти їм вижити в такому нелегкому світі, не втративши людську гідність. Завдяки їм, працівникам будинків-інтернатів, час від часу усміхаються вихованці українських сиротинців, деяким з них сняться щасливі й незабутні сни, а в їх спугощенні душі закрадаються мрії про щасливе майбутнє.

Дарія КОЗАК,
доцент кафедри загальної
гігієни та екології

ВИДАТНИЙ ВЧЕНИЙ, ХІРУРГ, ПЕДАГОГ

5 січня виповнилося 90 років з дня народження доктора медичних наук, професора Юрія (Ростислава) Теофіловича Коморовського.

Ю.Т. Коморовський народився 1920 року в селі Святобожиці на Мораві (Чехія). 1938 року вступив на перший курс лікувального факультету Краківського університету. Через рік після приходу Червоної армії на терени Західної України вступив на другий курс лікувального факультету Львівського медичного інституту, після закінчення якого 1945 року був заражений за конкурсом аспірантом кафедри топографічної анатомії та оперативної хірургії. Закінчивши аспірантуру, працював асистентом цієї кафедри, а 1949 року, після захисту кандидатської дисертації на тему «Хірургічна анатомія шийного відділу грудної протоки», був переведений на посаду асистента кафедри факультетської хірургії Львівського медичного інституту. З 1950 до 1953 р. виконував обов'язки, а з 1953 до 1957 р. працював на посаді доцента цієї ж кафедри. 1957 року Ю.Т. Коморовський був переведений на посаду завідувача кафедри загальної хірургії Тернопільського медичного інституту.

Ще працюючи у Львівсько-



му медичному інституті, Ю.Т. Коморовський проявив інтерес до складних проблем реконструктивної хірургії шлунка та кишківника. Його науковий пошук був зосереджений на розробці ефективних методів хірургічного лікування хвороб операціоного шлунка, що знайшло відображення в докторській дисертації «Резекція шлунка з тонкокишковою пластикою», яку успішно захистив 1964 р. Наступного року Ю.Т. Коморовський затверджений на посаді професора. Його подальша діяльність тісно пов'язана з Тернопільським ме-

дичним інститутом, де з 1965 до 1987 р. він завідував кафедрою шпитальної хірургії, а з 1987 року був її професором.

За роки роботи в Тернопільському медичному інституті Ю.Т. Коморовський проявив себе як досвідчений педагог і чудовий лектор. Непересні педагогічні здібності дозволили Юрію Теофіловичу зорганізувати зразковий навчально-виховний лікувальний та науковий процес на кафедрах, які очолював. Будучи незмінним головою профільної методичної комісії з хірургічних дисциплін, він постійно виступав як організатор нових прогресивних форм навчання студентів, сприяє інтеграції викладання на теоретичних і клінічних кафедрах. За ініціативою та за активної участі Юрія Теофіловича в інституті зорганізований факультативний курс комплексних лекцій з актуальних питань геронтології та геріатрії на шостому курсі і факультеті підвищення кваліфікації лікарів. Ці курси користувалися значним успіхом у слухачів.

Досвідчений клініцист і хірург, який володіє ювелірною оперативною технікою,

Ю.Т. Коморовський багато уважи приєдляв підготовці молодої зміні хірургів. Він запропонував комплексну систему добору субординаторів-хірургів, починаючи з першого курсу за спеціальною програмою, що передбачала контроль і удосконалення психофізичних даних студентів з врахуванням індивідуальних особливостей людини.

Ю.Т. Коморовський впродовж багатьох років успішно розробляв проблему хірургічного лікування виразки та хвороб операціоного шлунка. З цієї проблеми він разом з професором А.А. Бусаловим видав монографію «Патологічні синдроми після резекції шлунка» (1966 р.). Визнанням внеску в науково-практичну розробку реконструктивних втручань на шлунку стала участь Ю.Т. Коморовського в Міжнародному конгресі гастроenterологів у Празі (1968 р.) як доповідача та одного із співлів цього форуму. Ю.Т. Коморовський запропонував нові варіанти первинної та реконструктивної гастроуденопластики, оригінальний метод загрудненої пластики стравоходу при наявних ураженнях стравоходу та шлунка ідкими речовинами, нову модифікацію через брижової інтектино-плікації при спайковій непрохідності кишківника, метод тенітомії для подовження товстої кишки при пластиці стравоходу,

розробив методики поздовжнього ушивання «важкої кукси» дванадцятапалої кишки та дуоденостомії при резекції шлунка, холедохостомії, поетапного раннього зняття швів при безперев'язочному веденні операційних ран, оцінки ризику операції та ризику захворювання у хворих похилого віку. За безпосередньою участі Ю.Т. Коморовського була зорганізована та проведена Всеукраїнська наукова конференція «Підвищення безпеки оперативних втручань у геріатричній хірургії» (1982 р.).

Ю.Т. Коморовський – автор багатьох винаходів, понад 140 друкованих праць, у тому числі й двох монографій. Під його керівництвом виконано 9 докторських та 25 кандидатських дисертацій.

Ю.Т. Коморовський тривалий час був незмінним головою Тернопільського наукового товариства хірургів, членом редакційної ради журналу «Клінічна хірургія», заступником головного редактора журналу «Шпитальна хірургія», республіканської проблемної комісії «Хірургія», проблемної комісії з геріатричної хірургії, яка входила до складу наукової ради з геронтології та геріатрії АМН тодішнього Союзу.

Його учні – член-кореспондент АМН України, професор Леонід КОВАЛЬЧУК та професор Ігор ДЗЮБА-НОВСЬКИЙ.

зі збірок Е.Н. Бергера про їх творчість. є публікації та дослідження колекціонера про виставку сучасного еклібриса в м. Тернополі (1990 р.).

На підставі документальних матеріалів, переданих Е.Н. Бергером, 1987 р. у держархіві Тернопільської області був відкритий архівний фонд науковця, до якого ввійшли документальні матеріали за 1938-1997 рр.

2001 р. у наукову-довідкову бібліотеку архіву дружина Е.Н. Бергера Сіма Григорівна передала книги, завдяки чому книга зборника поповнилася друкованою продукцією за 1903-1991 рр. Це, зокрема, книги «Історія мистецтва зарубіжних країн», «Із історії класичного мистецтва Західу», «Всесвітня історія мистецтва», «Книга графіки», «Рідкіні російські книжкові знаки», «Мистецтво книги», «Книга і графіка», «Книжковий знак: історія, теорія і практика художнього розвитку», «Книжкові і бібліотечні герби», С-Петербург, 1903 р., «Книжкова і станкова графіка» (1933 р.), «Древорити», Варшава 1936 р., «Еклібриси українських художників», «Двадцять еклібрисів в гравюрі» та інші.

Документальні матеріали створеного архівного фонду можуть послужити цінним джерелом для вивчення наукової, громадської та творчої діяльності відомого тернополянина.

(Прес-служба ОДА)

ЖИТТЯ, ВІДДАНЕ НАУЦІ

У держархіві Тернопільської області відкрилася виставка «Життя, віддане науці», присвячена 100-річчю від дня народження професора, відомого колекціонера еклібрисів, книжкової графіки Еммануїла Наумовича. (1910-1999 рр.)

Життєвий шлях Е.Н. Бергера висвітлюють документи першого розділу «Документи біографічного характеру», до якого ввійшли дипломи та атестати про присвоєння, затвердження наукових звань за 1941-1974 рр., світлини за 1935-1997 рр., автобіографія, посвідчення, портрети. Привернути увагу дослідників записи Е.Н. Бергера про видатні історичні події в різних країнах світу, написані 1940 р., а також записи із спостереженнями та аналізом суспільно-політичних подій за 1990-1994 рр. та про зустрічі, відвідування, пов'язані з його творчою, науковою, пошуковою роботою у Тернопільському обласному товаристві єврейської культури «Алеф» за 1993-1999 рр.

Наукову діяльність Е.Н. Бергера висвітлюють документи другого розділу виставки. Це матеріали до захисту докторської дис-

сертації, а саме відгуки професорів на дисертацію, протокол засідання кафедри патологічної фізіології Харківського медичного інституту (1961 р.), стенограма-протокол засідання наукової ради медичного інституту із захисту Е.Н. Бергера дисертації на здобуття наукового ступеня доктора медичних наук. (м. Ростов-на-Дону, 10 грудня 1962 р.), вітальні телеграми співробітників та друзів із нагоди захисту Е.Н. Бергера докторської дисертації. Представлені списки наукових друкованих праць за 1939-1977 рр., наукові праці, надруковані в журналах «Експериментальна медицина» (1938-1940 рр.), «Праці Харківського медичного інституту» (1957 р.) «Бюллетені експериментальної біології і медицини», «Лікарська справа». Він автор майже ста наукових праць, краєзнавчих публікацій. Під керівництвом Е.Н. Бергера виконана одна докторська та сім кандидатських дисертацій. Зацікавлять дослідників матеріали, статті до відомого характеру, публікації Е.Н. Бергера з єврейської тематики, про видатних єврейських громадських діячів Тернопільщини для «Тернопільського Енциклопедичного Словника», статті про київського професора Губергрица Макса Мойсеєвича «Лікар з великої літери», про Шмуїла Йосифа Агнона (1888-



У домашньому робочому кабінеті (15 січня 1998 р.)

збірка документальних матеріалів, світлини, листування, робочі записи пошукою роботи Е.Н. Бергера жителів Тернопільщини, які врятували життя євреям у роки Другої світової війни, а та-

р. започаткував свою колекцію еклібрисів, яка систематизована в п'ятдесяти альбомах. Змістовні відомості про бібліографії, художників-еклібрисів та їхніх еклібрисів дослідники почерпнуть

ВЧЕНИЙ І ПЕДАГОГ

Еммануїл Наумович приїхав до Тернополя вже зрілою людиною, з великим багажем педагогічного та наукового досвіду. Він народився 15 січня 1910 р. у Києві. Батько, працівник літографійської майстерні, родом з Проскурова (тепер – Хмельницький), змалку зоріентував сина на освіту, а неординарні здібності юнака не обманули батькових надій. Протягом 1930–35 років він – студент Київського медичного інституту. Після його закінчення вступив до аспірантури при Українському інституті експериментальної медицини (м. Харків) і 1938 р. захистив кандидатську дисертацію на тему «Парасимпатичний медіатор



Доцент Е.Н. БЕРГЕР та асистент О.О. МАРКОВА проводять дослід з перевесним кровообігом (1959 р.)

і холінестераза при порушеннях функцій вегетативної нервової системи». Наступного року він уже старший науковий співробітник цього закладу та одночасно асистент Харківського медичного інституту. На початку війни разом з інститутом був евакуйований у м. Чкалов (Оренбург), а після реевакуації працював доцентом цього ВНЗ до 1957 р., коли МОЗ УРСР скерувало його у щойно створений Тернопільський медичний інститут.

Старші покоління співробітників і випускників згадують Еммануїла Наумовича насамперед як чудового лектора. Понад 50 років тому він започаткував лекційний курс на кафедрі патологічної фізіології. Першими його слухачами стали студенти збрінного третього курсу, переведені з різних ВНЗ України. Вони одразу ж оцінили виняткову лекторську майстерність тоді ще доцента Е.Н. Бергера. Його лекціям була притаманна академічність стилю. Вони відзначалися чіткою внутрішньою структурою, бездоганною логікою і доступністю викладу. Приваблювало колоритне мовне оформлення кожної лекції – вишуканий лексикон, точність визначення, барвистість метафор і порівнянь. Подача матеріалу йшла від фактів до теоретичних узагальнень з таким розрахунком, щоб студенти самі ставали учасниками інтерпретації експери-

15 січня минуло 100 років з дня народження Еммануїла Наумовича Бергера – засновника і першого завідувача кафедри патологічної фізіології Тернопільського медичного університету імені І.Я. Горбачевського. Ця стаття – даніна його пам'яті. Еммануїл Наумович пройшов тривалий життєвий і творчий шлях і залишився у споминах як непересічна особистість, як типовий представник старої високоосвіченої інтелігенції. Він керував кафедрою патологічної фізіології 18 років. 1965 р. став доктором медичних наук, 1966 р. – професором, 1975 р. вийшов на пенсію.

ментальних даних і формування наукових висновків. Пізніше лекції такого типу стали називати проблемними.

Природний хист проф. Е.Н. Бергера поєднував з ґрутовою підготовкою до кожної лекції. Він систематично поповнював їх новою інформацією, яку черпав з вітчизняних та зарубіжних джерел, але робив це досить обережно і зважено. Лише надійна, скрупульозно відфільтрована інформація, яка здобула визнання в науковому світі, вливалася в лекційний курс.

Його ораторський талант знали і цінули колеги з усього колишнього Союзу. 1986 р. проф. Б.М. Федоров з Інституту медико-біологічних проблем (Москва), не знаючи, що Еммануїл Наумович давно на пенсії і відійшов від активного наукового життя, але пам'ятаючи його яскраві виступи на конференціях, запитав: «А где ваш краснобай?»

Еммануїл Наумович легко зорієнтувався в науковій літературі завдяки тому, що добре зінав іноземні мови. Ще 1929 р. він закінчив курси іноземних мов та отримав кваліфікацію перекладача. Вільно розмовляв англійською, без словника перекладав з німецької, французької та інших європейських мов. Коли у співробітника кафедри не виходило з методикою, а на лабораторному столі панував безлад, міг сказати «Alles schwimmt» («Все пливе»), повторюючи фразу нобелівського лауреата Альбрехта Косселя – німецького біохіміка, у якого в двадцяті роки стажувався Д.О. Альперн. Данило Овсійович приніс її у Харків, Еммануїл Наумович – у Тернопіль. Треба сказати, що шеф мав складний, вибуховий характер, спілкуватися і працювати з ним не завжди було просто.

У житті Еммануїла Наумовича неабияке значення мала його обізнаність з бібліографією. З 1932 р. він почав працювати практикантом бібліографічного відділу Київської обласної медичної бібліотеки, у тому ж році був призначений директором цієї бібліотеки, а після закінчення інституту його скерували на посаду директора Української державної медичної бібліотеки в Харкові, де працював до самого початку війни.

в патології людини», «Патологія нирок» та інші. Журнал «Патологическая физиология и экспериментальная терапия» (№ 1 за 1965 р.) опублікував методику нового досліду на занятті «Кисневе голодування» з одночасною реєстрацією дихання, електрокардіограми та електроенцефалограмами.

Велику роботу виконав Еммануїл Наумович з підготовки до друку й вдосконаленню змісту підручника патологічної фізіології Д.О. Альперна, що відзначив автора у передмовах до перших видань цієї книги (1940, 1949). На кафедрі збереглися авторські екземпляри цих видань з теплими дарчими написами. Пізніше проф. Е.Н. Бергер був науковим редактором підручника «Патологічна фізіологія» (1977), створеного колективом науковців під керівництвом проф. М.Н. Зайка та удостоєного Державної премії Української РСР.

Напрямок наукової діяльності проф. Е.Н. Бергера склався в період його багаторічної роботи в лабораторіях, якими керував проф. Д.О. Альперн. Його дослідження присвячені, головним чином, вивченню ролі хімічних медіаторів нервового збудження в діяльності нервової системи і в патогенезі її розладів. Початок вивчення ролі хімічних факторів нервового збудження науковцями харківської школи припадає на ті часи, коли хімічна теорія синаптичної передачі робила перші кроки. У спогадах, опублікованих з нагоди 125-річчя кафедри патологічної фізіології Харківського медичного університету, проф. Е.Н. Бергер згадує: «Минуло лише трохи більше 10 років з часу класичних експериментів Отто Леві (1921), і сама теорія ще значною мірою носи-

тологічних реакцій організму, в патогенезі виразкової хвороби шлунка і дванадцяталігодичного залози, кисневому голодуванні, міокардіодистрофії. Результати їх знайшли відображення в докторській дисертації «Про роль деяких гуморальних факторів в діяльності нервової системи» (1962), а також у монографії «Нейрогуморальні механізми порушення тканинної трофіки» (1980). Цю тематику кафедра розробляє і нині.

Перебуваючи на пенсії, проф. Е.Н. Бергер не лише продовжував узагальнювати свої наукові досягнення, але й займався громадською роботою. Він зібрав та опублікував цікавий матеріал про діячів єврейської культури у нашому краї під назвою «Під нею Тернопільським» (журнал «Тернопіль», 1993). У регіональному віснику «Тернопілля-98-99» розповів про взаємини Івана Франка і Теодора Герцля, наслідком яких стала поема «Мойсей». Еммануїл Наумович зробив кілька публікацій про нобелівського лауреата Ш. Й. Агнона, уродженця Бучача: «Самуїл Йосиф Агнон: методологічні проблеми художньої творчості» (1995), «Шмуль Йосеф Агнон – лауреат Нобелівської премії» (1998).

Мабуть, не всі знають, що понад чверть століття Еммануїл Наумович віддав улюбленному заняттю – колекціонуванню книжкових знаків (екслібрисів). Він проявив себе як невтомний шукач і завдяки обширному листуванню та особистим знайомствам з художниками зібрав їх понад 10 тисяч. Його колекція – одна з найбільших в Україні. Тематичні добрікі з неї Еммануїл Наумович неодноразово виставлював в інституті і в краєзнавчому музеї. Про них писала газета «Вільне життя». За бажанням власника колекція передана в обласний художній музей.

Еммануїла Наумовича до кінця життя не покидала пристрасть книголюба. Він не раз і з великим жалем згадував своє харківське зібрання, яке загинуло під час війни. У повоєнні роки зібрав нову, досить обширну бібліотеку, на стелажах якої стояли цінні видання з різних галузей знань і на різних мовах. 1967 р. тернопільський художник Е.Т. Удін створив для неї екслібрис у вигляді стилізованої медичної емблеми – змії і чаши. Як згадує автор, це був перший сuto тернопільський екслібрис. Він дав поштовх до створення у майбутньому багатьох інших книжкових знаків для приватних і громадських бібліотек. Якраз у ті часи ця форма художньої творчості почала відроджуватися як предмет культури та колекціонування.

Помер проф. Е.Н. Бергер 7 листопада 1999 р., похований на Миколаївському цвинтарі. До своєго 90-ліття він не дожив два місяці.

**Марія ХАРА,
Василь ФАЙФУРА,
Юрій БОНДАРЕНКО,
професори університету**



Делегати виїзної сесії Українського республіканського товариства патофізіологів у Тернополі. (Зліва направо): асистент О.О. МАРКОВА, академік М.М. СИРОТИНІН, доценти Е.Н. БЕРГЕР, С. БУЙКО, асистент Н.С. ЕРЕМЕНКО (листопад 1959 р.)

ла дискусійний характер. Д.О. Альперн один з перших почав її розробку». Ця тематика стала провідною в науковій діяльності проф. Е.Н. Бергера. Більшість його праць являють собою єдину логічну лінію досліджень у цій важливій галузі науки. Ще в Харкові Еммануїл Наумович провів експериментальні та клініко-фізіологічні дослідження, які доводили звільнення ацетилхоліну і роль холінестерази в нервовій діяльності, в низці фізіологічних і па-

ДЕНЬ СОБОРНОСТІ ВІДЗНАЧИЛИ В УНІВЕРСИТЕТИ

У бібліотеці ТДМУ провели заходи до Дня Соборності України. Зокрема, про проголошення на Софіївському майдані Києва 22 січня 1919 року Акту Злуки як одну з найвизначніших подій у тисячолітній історії українського народу йшлося на засіданні «круглого столу» та урочистому вечорі з участию представників патріотичної громадськості. Відбулися також лекції, семінарські заняття з презентацією як архівних, так і сучасних наукових матеріалів, при-

свячених 91-ї річниці проголошення Акту Злуки Української Народної Республіки та Західноукраїнської Народної Республіки в єдину державу. Виступаючі наголошували на величезному для нашого сьогодення об'єднаному значенні Акта Злуки. Україна стояттями була роз'єднана й перебувала під впливом різних колоніальних правлінь, але українці завжди мріяли про власну соборну державу.

22 січня 1919 року на Софіївському майдані в Києві

було проголошено, що «віднині зливаються в одно віками відділенні одна від одної частини України — Галичина, Буковина, Закарпаття і Придніпрянська Україна в одну Велику Україну. Словники відвічні мрії, для яких жили й за які вмирали найкращі сини України. Віднині є тільки одна незалежна Українська Народна Республіка. Віднині український народ, звільнений могутнім поривом своїх власних сил, має змогу об'єднати всі зусилля своїх

синів для створення нероздільної незалежної Української Держави на добро і щастя українського народу».

Таким чином, Україна після декількох століть національної неволі знову отримала шанс на визволення з обіймів Російської і Австро-Угорської імперій та об'єднання всіх українських земель в єдину незалежну державу.

І хоч українська національно-демократична революція початку минулого століття зазнала поразки, Акт Злуки назавжди заклав до історичної пам'яті українського народу ідею соборності та незалежності українських земель. Тому недарма за цю ідею боролися патріоти України. І не випадково саме 22 січня 1973 року група

молоді під орудою Володимира Мармуса, не злякавшись можливого ув'язнення, підняла в Чорткові на Тернопільщині синьо-жовті прапори. Так само не випадково 22 січня 1978 року Олекса Гірняк на знак протесту проти російської окупації України спалив себе біля могили Тараса Шевченка в Києві. А наприкінці 90-х років, коли Україна знову заявила про своє прагнення незалежності, ця історична пам'ять постала у новий згорт — саме 22 січня 1990 року утворили «живий ланцюг» від Києва до Львова.

Починаючи з 1999 року Україна відзначає 22 січня День Соборності як державне свято.

Лідія ФЕДОТОВА

Є НЕСКОРЕНІ КРУТИ, І СЛАВИ ТА ЧЕСТІ Є ВІЧНИЙ НАКАЗ

«дати, які з роками дедалі глибше осмислються і від набирають ще більшого значення для нашої історії та для сучасності, бо велич і трагізм подій, вкарбованіх ними в людську пам'ять і в серця людські — то невгласимий світоч, який допомагає нащадкам пильніше розглядіти й оцінити реалії і свого нинішнього буття.»

Такою датою є 29 січня 1918 року. Такою подією є Круті.

У ТДМУ провели урочисті заходи з вшанування пам'яті Героїв боя, що став одним із символів боротьби українського народу за свободу і незалежність: воєнно-історичні читання, уроки патріотичного виховання, вечори-реквієми, присвячені подвигу Героїв Крут, студентські конференції та «круглі столи». В бібліотеці університету зорганізували виставку книг та експозицію, що розповідають про ту героїчну подію — одну з найtragічніших в історії України. І повсюдно в країні річницю відомного бою під Крутами відзначають на найвищому державному рівні. Вшановуємо, вклоняємося, молимося, віддаючи данину пам'яті загиблим за рідну землю героїв. Нагадаймо про ті події знову.

У пам'яті кількох народів зберігається історія про 300 героїв, які загинули, захищаючи свою землю від нападників. У давніх греків це були 300 спартанців при Фермопілах, у грунзів — 300 арагвійців на підступах до Тблісі, а в українців — 300 козаків під Крутами. Бій під Крутами є яскравим прикладом героїзму переважно молодих людей на захист своєї рідної держави проти російсько-більшовицьких агресорів.

Залізнична станція між Бахмачем і Ніжином. Саме там на лінії

Москва-Бахмач-Київ 29 січня 1918 року відбувся нерівний бій сотні Юнацької військової школи імені Богдана Хмельницького, сотні Помічного студентського куреня та чоти гайдамаків (разом майже 600 бійців) із удеятеро численнішим і незрівнянно ліпше озброєним ворогом — більшовицьким загоном, який в ешелонах сунув на Київ.

Варто, либонь, нагадати, що московсько-більшовицька інтервенція проти Української Народної Республіки почалася 4 січня 1918 року. І сталося так, що захистити юну державу не знайшлося нікого, крім жменьки юніх її громадян — гімназистів та студентів. Був у Центральній Раді в Києві Слобідський гайдамацький кіш під проводом самого Симона Петлюри, але мусив залишатися у столиці, борючись проти арсенальських змовників, які, обдурені й розпропаговані більшовиками, підступно вstromили ніж у спину Україні. Тож лише одну чоту послано було на допомогу юним добровольцям, та й то — запізно. І все ж завдання наші хлопці виконали — на кілька днів затримали ворога. Це дало змогу делегації УНР гідно відбути Берестейські перемовини.

Найtragічніші моменти бою під Крутами описав його учасник — поручник Армії УНР Михайлик: «Мені видно було чорні густі лави матросів, що пішли в наступ. Застрочили скоростріли, рушниці. Видно було, як падали у сніг чорні постаті матросів, але просувалися вони все ближче й ближче. У нас уже було багато поранених, і сотня відходила до окопів. Тут були розміщені всі наші сили, які чекали рішучого моменту. А він уже наблизався. Густі лави сірих і чорних постатей ішли на весь згорт. З окопів застрочили сорок наших скорострілів і рушниці трьох сотень юнаків та студентського куреня. Падали чорні постаті, за ними йшли нові, знову падали, і знову йшли одні за одними чорні сірі



нова), А. Гончаренко віддав на-каз відходити. Забравши вбитих і поранених, українське військо відступило до ешелону, де близько 17 години зібрались усі підрозділи. Незабаром з'ясували, що не вистачає однієї чоти студентів, яка стояла найближче до станції. Відступаючи в сутінках, вони вийшли прямо до станції Круті, яку вже зайняли червоногвардійці. 35 молодих бійців потрапили у полон. Коли більшовицький командуючий П. Егоров довідався про втрати, яких зазнали його підрозділі (не менше 300 осіб), він наказав стратити полонених.

Сімох юнаків більшовики відправили в тил. Один із них згодом дивом урятувався. Решту знищили тут таки, під Крутами — спочатку розстрілювали, а

потім добивали багнетами і ножами. Як свідчили селяни, котрі бачили страту, учень сьомого класу гімназії Григорій Піпський, уродженець Західної України, заспівав гімн «Ще не вмерла Україна», який підхопили його побратими.

У тому бою загинуло і більше половини оборонців Києва, між ними командир Помічного студентського куреня В. Омельченко. Частину гімназистів і студентів п'яні матроси захопили в полон і люто закатували. Найстаршому ледь минуло двадцять два роки,

потім добивали багнетами і ножами. Як свідчили селяни, котрі бачили страту, учень сьомого класу гімназії Григорій Піпський, уродженець Західної України, який був учасником бою під Крутами, згадував: «Майже всі, кого взято у полон, були по-звірячому скаліченими під час розстрілу. Трупи були з розтрощеними головами, вибитими зубами, деякі — з виколотими очима. Декілька трупів взагалі не вдалося упізнати, до такої міри їх було знівечено. Одного з неідентифікованих упізнала у Києві його маті за монограмою на сорочці».

До жертв, згаданих у день перепоховання, деякі історики додають ще імена та прізвища таких студентів, як Дикий, Юрій Дубницький, Микола Лизогуб, Нітенко, Пурик, Сірик, Іван Сорокевич, і гімназистів Павла Кольченка та Мисана. Решту загиблих поховали на полі бою місцеві селяни, і ці останки до Києва вже не перевозили.

Під час служби Божої і на могилі молодих захисників України, які знайшли вічний спочинок на схилах Дніпра, співали знаменитий хор під керівництвом Олександра Кошиця. Траурну промову виголосив голова Центральної Ради УНР Михайло Грушевський, який, зокрема, зазначив: «Бій під Крутами був одним із трагічних епізодів у боротьбі, яку проводила невелика частина свідомого національного громадянства за українську незалежність, — на сумному тлі загальної байдужості, безлюдя й безголов'я. Стремайте ж ваши сльози, які котяться, ці юнаки поклали свої голови за визволення Вітчизни, і Вітчизна збереже про них вдячну пам'ять на вічні».

За радянських часів могилу, певна річ, зруйнували. Тепер тут стоїть пам'ятний знак, щороку відбуваються жалобно-врочисті заходи. А на самому місці бою під Кругами урочисто відкрито Меморіал юним героям.

Оксана БУСЬКА

КАЛЕНДАР ДАТ НА 2010 РІК

Як повідомили в управлінні освіти і науки облдержадміністрації, Міністерство освіти і науки надіслало листа з проханням використовувати у своїй роботі календар дат на 2010 рік, розроблений громадською радою при МОН з питань національно-патріотичного виховання.

До всіх свят, подій, ювілейних та пам'ятних дат із вшанування видатних постатей рекомендується: створення експозиції в холі навчального закладу, бібліотеці, проведення по-закласних заходів, кураторських годин, конференцій, наукових семінарів, круглих столів, книжкових виставок, урочистих вечорів, концертів або урочистої академії тощо.

Відзначення свят і подій:

| | |
|---------------------------------|--|
| 21 лютого | Міжнародний день рідної мови |
| 27 березня | Міжнародний день театру |
| 4 квітня | Великодня писанка |
| 5 квітня | 300 р. Конституції Пилипа Орлика |
| 18 квітня | День пам'ятників історії та культури |
| 26 квітня | 170 р. з часу виходу друком першого видання "Кобзаря" Т.Г. Шевченка у Санкт-Петербурзі |
| 9 травня | День Перемоги. Вшанування загиблих у II Світовій війні. |
| 18 травня | День музеїв |
| 28 червня | День Конституції України |
| 16 липня | Прийняття Декларації про державний суверенітет України |
| 23 серпня | День Державного Прапора України |
| 24 серпня | День Незалежності України |
| 9 травня | День матері |
| 23 травня | Свято героїв - захисників України, що полягли у боротьбі із загарбниками |
| 23 травня | Відзначення Трійці |
| 1 вересня | День знань |
| 30 вересня | День бібліотеки |
| 6 жовтня | День вчителя |
| 14 жовтня | День Покрови Пресвятої Богородиці - українського козацтва, створення УПА |
| 9 листопада | День української писемності та мови |
| 17 листопада | Міжнародний день студентів |
| 22 листопада | День Свободи |
| 27 листопада | День пам'яті жертв Голодомору та політичних репресій |
| 1 грудня | Річниця референдуму з проголошення незалежності |
| 6 грудня | День Збройних сил України |
| 12-19 грудня до Дня Св. Миколая | Тиждень добroчинності |

Відзначення пам'яті і вшанування видатних постатей:

| | |
|---------------------|---|
| 25 лютого | 139 років тому народилася видатна українська поетеса Леся Українка (Лариса Косач-Квітка) |
| 4 березня | 195 р. від дня народження Михайла Вербицького, українського композитора, автора музики до українського державного гімну |
| 5 березня | 60 р. від дня смерті генерала Романа Шухевича, Головного командира УПА |
| 6 березня | 30 р. від дня смерті Григора Тютюнника, українського письменника |
| 9- березня | Шевченківські дні: (196 років тому народився Тарас Шевченко) (249 років тому помер у Петербурзі Тарас Шевченко) |
| 10 -березня | 80 р. від дня народження Ліни Костенко, української поетеси |
| 19 березня | 120 р. від дня народження Миколи Зерова, українського поета, перекладача і літературознавця |
| 26 квітня | 110 р. від дня народження Юрія Липи, українського громадсько-політичного діяча, письменника, публіциста |
| 5 травня | 100 р. від дня смерті Бориса Грінченка, видатного письменника, автора "Словника української мови" |
| 6 травня | 90 р. від дня народження Григора Тютюнника, відомого українського письменника |
| 7 травня | 170 р. від дня народження Марка Кропивницького, видатного українського драматурга, режисера і актора |
| 14 травня | 90 р. від дня народження Слави Стецько, відомої української політичної діячки |
| 22 травня | Перепоховання Т.Г. Шевченка у м. Каневі |
| 7 червня | 80 р. від дня народження Івана Кандиби (1930-2003), відомого українського правозахисника |
| 7 червня | 80 р. від дня смерті Петра Холодного, українського художника |
| 8 червня | 155 р. від дня народження Наталі Кобринської, української письменниці і громадської діячки |
| 29 липня | 145 р. від дня народження Митрополита Андрея Шептицького |
| 27 серпня | 154 р. від дня народження І. Франка |
| 4 вересня | 25 р. від дня смерті Василя Стуса, українського поета, правозахисника |
| 22 вересня | 175 р. від дня народження Олександра Потебні, видатного мовознавця, літературознавця і фольклориста |
| 23 вересня | 110 р. від дня народження Володимира Кубійовича, визначного українського громадсько-політичного діяча, географа і демографа |
| 29 вересня | 165 р. від дня народження Івана Тобілевича (Карпенко-Карий), видатного українського драматурга |
| 27 жовтня | 265 р. від дня народження Максима Березовського, видатного українського композитора |
| 6 листопада (25.10) | 155 р. від дня народження Дмитра Яворницького, видатного українського історика, етнографа, археолога, дослідника історії Запорізької Січі |
| 17 листопада | 100 р. від дня народження Ярослава Старуха, українського політичного і військового діяча, публіциста |
| 1 грудня | 80 р. від дня народження Романа Федоріва, українського письменника, громадського діяча |
| 12 грудня | 120 р. від дня народження полковника Андрія Мельника, Голови Проводу ОУН |
| 14 грудня | 170 р. від дня народження Михайла Старицького, українського письменника, театрального і культурного діяча |
| 19 грудня | 130 р. від дня народження Миколи Стечишина, українського військового діяча, генерал-хорунжого Армії УНР |
| Грудень (27) | 415 р. від дня народження Богдана Хмельницького, видатного українського гетьмана |

ЛЕМКІВСЬКА ТАЄМНИЦЯ МАРІЇ ТРОЙЧАК

У велике свято Хрещення Господнього представила читачам свою книгу відомий тернопільський фітoterапевт, директор центру нетрадиційної медицини «Барвінок» Марія Тройчак. Член Всеукраїнської організації народних целителів «Зелена планета» Наталі Земної-Зубицької, володар звання «Лідер України» та «Золотої медалі якості», почесний професор Віденського міжнародного університету вперше постала серед своїх прихильників у новій іпостасі – поетичній. Репрезентація збірки відбулася в Тернопільському краєзнавчому музеї. У вщерть перевіреній залі зібралися знані у краї літератори, фітoterапевти з різних куточків України, відчні пацієнти, члени товариства «Лемківщина», «Надсяння», «Бойківщина», «Прорвіта», аби привітати авторку з цією знаменою подією. Багато теплих слів почута на свою адресу того вечора пані Марія. Голова товариства «Надсяння» Іван Мокрицький висловив впевненість,



Марія ТРОЙЧАК (у центрі) приймає пісенне вітання

що, можливо, незабаром з'являться й пісні на такі проникливі, душевні вірші. З далекого Чернігова приїхала привітати колегу й подругу фітoterапевт Валентина Ципко: Нас поєднав той великий дух українства, який з роками лише міцніє. Дуже рада, що у мене така «визначна» подруга, щиро вітаю Марію з виданням збірки і тішуся, що Всевишній відчинив їй двері до ще одного таланту – поетичного». Пані Валентина привезла ікону Діви Марії і вручила її любі товарищі зі словами: «Саме таюю з'явилася до тебе Матір Божа Марія уві сні, тож нехай вона віднині буде завжди поруч з тобою». Член Національної спілки письменників України, упорядник збірки «Лемківська таємниця» Володимир Барна зауважив, що готовий упорядкувати ще не одну книгу, аби Марія Тройчак лише писала. На вечорі звучали жарти, українські та лемківські мелодії у виконанні фольк-гурту «Бескид» співачки Ярослави Дикалюк. Вся зала співала лемківських пісень, пошанувачі бажали «Многая літа» поетесі і, звісно, здійснення великих творчих задумів і втілення мрій, висловлювали сподівання на нові зустрічі уже з поетесою Марією Тройчак.

Її вірші народилися від великих почуттів, коли вона вперше вився у небі орел, птах, який зрідка трапляється у тих краях, а цей супроводжував нас увесь шлях. І ось виходимо ми на велику галівину, а на ній – лемківська церква св. Михаїла. Очам своїм на повірила, така, яку я бачила у батьків на світлинах, щоправда, сильно зруйнована. А не-подалік було обійтися моїх батьків, лемківський цвинтар. Ось воно, рідне Яселко. На мене зійшла така благодать і саме тут, на цій милій серцю землі, відчула я велике натхнення, яке згодом вилилося у 160 віршів».

Збірка має три розділи. До першого – «Лемківський храм» – увійшли вірші, що пройняті любов'ю до рідного лемківського краю, батьківського коріння, другий («Лемківська дорога») увібрає враження літераторки від подорожі рідною землею разом з друзями-побратимами. Цікавим для читачів стане і третій розділ видання, де репрезентовано документальні фотосвідчення тих місцин, де останніми роками побувала Марія Тройчак («Лемківське небо. Світлини пам'яті і любові»). Є багато світлин, які відобразили паломництво авторки духовними центрами світу («Від Зарваниці до Гарабандалу»).

Лариса ЛУКАЩУК

СЛАВЕТНІ ПРОЩАСТЯ І РАДІСТЬ

І при сміху інколи болить серце, і в кінці радості буває сум.

Біблія, Пр. 14.13

Серце мудрих в домі плачу, а серце дурнів в домі веселої.

Біблія, Ек. 7.4

Немає іншої радості в житті, ніж їсти, пити і насолоджуватися добром у всіх трудах своїх.

Біблія, Ек. 5.17

Життя — поєдання меду та жовчі.

Апулей

Щастя — всього склянка води, але не посеред річки, а в пустелі.

В. Борисов

І у найнешаливішому житті є свої світлі години і своє сонечко щастя серед піску та каміння.

Г. Гессе

Без страждання не зрозуміш щастя. Ідеал приходить через страждання, як золото через во-гонь. Царство небесне досягається зусиллями.

Ф. Достоєвський

Коли щастя у нас є, то у нас тоді є все, а коли його немає, то ми йдемо на все, щоб його заслужити.

Епікур

Щастя не в погоні за насоло-

дою, а в свободі від страждання.

Епікур

Через тисячу років люди стануть мудрішими і більш досконалими, але щасливими вони не будуть.

Л. Жухович

Задоволення — це те, без чого життя сумне і безглузде.

В. Кротов

Щастя — це не те, що ти відчуваєш, а те, про що згадуєш.

О. Левант

Щастя лише тому справжнє щастя, що йому має настати кінець, думки і кохання не втрачають своєї цінності від того, що вони не вічні.

Б. Рассел

Життя без радості проходить без користі, поширюючи навколо себе лише сум і морок.

Л. Толстой

Щастя — це коли ранком хочеться йти на роботу, а після роботи хочеться додому.

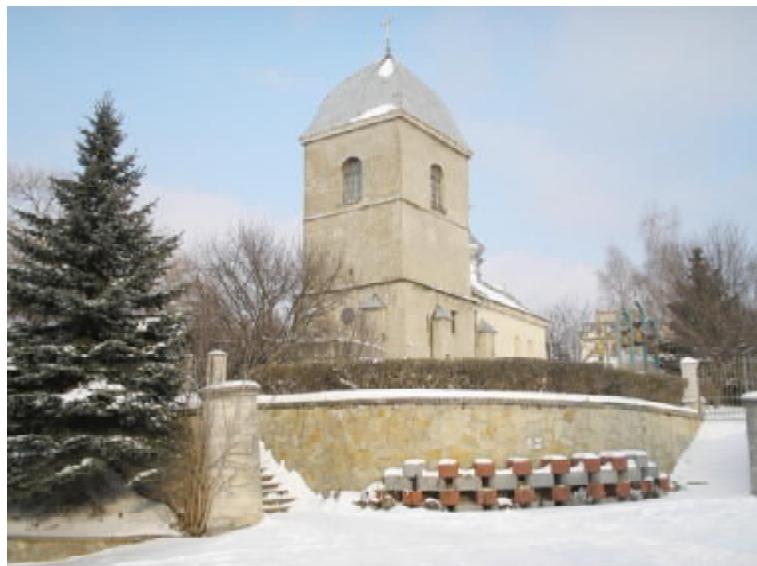
Н. Хімкет

Завдання створити людину щасливою не входило в план створення світу.

З. Фрейд

Є лише одна у всіх вроджена помилка — це переконання ніби ми народилися для щастя.

ЦЕРКВИ ТЕРНОПІЛЛЯ



Церква Воздвиження Чесного Хреста (Надставна) — найдавніший храм Тернополя, пам'ятка архітектури національного значення, споруджений наприкінці XVI століття

Фото Миколи ВІЛЬШАНЕНКА

Цікаво

ЇЖТЕ ПРАВИЛЬНО

Не вживайте їжу пізніше 7-8 годин вечора — вона погано засвоюється організмом. Якщо дуже хочеться їсти, обмежтесь яблуком чи кефіром. Ще одне важливе правило — їжте, не поспішаючи: те, що погано пережоване, погано і засвоюється. Шматки непережованої їжі залишаються в шлунку і розкладаються там, пригнічуючи здраву флору. Якщо ретельно жувати, то фізіологічне насичення відбувається одночасно з гальмуванням центру голоду в головному мозку. При швидкій же їді гальмування помітно відстає від джерела насичення, у підсумку — переїдання з усіма наслідками. Не читайте під час їди, не ведіть напружених розмов — їжа погано перетравлюватиметься.

ШКОДИТЬ КІСТКАМ

Якщо маєте намір позбутися зайвих кілограмів і шукаєте ефективну дієту, не зупиняйтесь на тих, що вимагають повної відмови від їжі. На цьому наполягають вчені, що досліджували стан здоров'я жінок, які внаслідок тижневого голодування різко «скинули» 3 кг. Як з'ясувалося, у голодуючих в організмі значно зменшився вміст кальцію, який впливає на міцність і пружність кісток. Відомо, що з віком жінки і без виснажливих дієт потерпають від втрати кальцію, внаслідок чого розвивається таке захворювання, як остеопороз. Тому медики радять худнути поступово й обов'язково вводити в дієту молочні продукти: йогурти, знежирені сир і кефір, а також рибні страви, багаті на кальцій.

Відповіді у наступному числі газети

СКАНВОРД

| | | | | | | | | | | |
|------------------------------------|----------------------------|--------------------------------|---------------------------|-------------------------|----------------------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------|
| 1. Місто | 5. Рай-центр на Тернопіллі | 2. Річка на Кременеччині | 6. В'єтнамська копійка | 7. Спортивний біг | 8. Щебінь, галька | 9. Бог сонця | 10. Український літак | 11. Літописець Київської Русі | 12. Український продукт | 13. Розмельють зерно |
| 4. Житловий масив у Тернополі | | | | | | | | | | |
| 15. Новоірінська красуня | 16. Лижі | 17. Бараничий горіх | 18. Річка на Тернопіллі | 19. Слов'янський бог | 20. Овочево-коренеплідна рослина | 21. Райцентр Тернопілля | | | | |
| 27. Коцький полковник з Тернопілля | | | | | | | | | | |
| 34. Село в Теребовлянському районі | | | | | | | | | | |
| 38. Гнучкий прутник | 39. Католицький священик | | | | | | | | | |
| 41. Небесне тіло | 42. Великий гурт людей | 43. Гвинтокрил | | | | | | | | |
| 45. Квіти | | | | | | | | | | |
| 51. Господа права | 52. Прихильник прекрасного | 53. Місто в Естонії | | | | | | | | |
| 56. Свято народження Ісуса | 57. Роман Ю.Мушкетика | | | | | | | | | |
| 62. Музичний інструмент | | | | | | | | | | |
| 65. В'язень замку | | | | | | | | | | |
| 68. Земляний насип | 69. Партия гри в tennis | 70. Поїздка круговим маршрутом | 71. Продукт перегонки на- | 72. Місто на Тернопіллі | | | | | | |
| 73. Страва | | | | | | | | | | |
| 82. Місто на Тернопіллі | | | | | | | | | | |
| 83. Вид печатки | | | | | | | | | | |

Відповіді на сканворд, вміщений у № 1 (258) за 2010 р.

1. Патріарх.
2. Вар.
3. Марія.
4. Ряса.
5. Сі.
6. Ріг.
7. Іов.
8. Хорал.
9. Гра.
10. Цар.
11. Ат.
12. Рюкзак.
13. Ар.
14. Яр.
15. Юда.
16. Ісус.
17. Біблія.
18. Рід.
19. Юрій.
20. Ют.
21. Бра.
22. За.
23. Софіт.
24. Мул.
25. Долина.
26. Вал.
27. Класик.
28. Кит.
29. Воля.
30. Манна.
31. Нива.
32. Атол.
33. Сліпий.
34. Різдво.
35. Миколай.
36. Ной.
37. Яр.
38. Лімон.
39. Ізотоп.
40. Чарнецький.
41. Канів.
42. Іго.
43. Аз.
44. Покій.
45. Лот.
46. Оз.
47. ТРК.
48. Го.
49. Патрон.
50. Кант.
51. Слава.
52. Сцена.
53. Етан.
54. Пайок.
55. Пат.
56. Альт.
57. Володимир.
58. НОК.
59. Акант.
60. Вино.
61. Кутя.
62. КК.
63. Гай.
64. ТТ.
65. Діва.
66. Вир.
67. Іван.
68. Іква.
69. Мир.
70. Бог.
71. Ера.
72. Бенедикт.
73. Тин.
74. Хор.
75. Богатир.
76. «Хо».
77. Дар.
78. Ви.
79. Ан.